




မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ -၇၆၈ / ၂၀၁၀ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၂ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဦးစိုးဝေ
- (ခ) အဘအမည် ဦးချိန်ဌာန်
- (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၇/ပမန(နိုင်) ၀၁၇၆၁၉
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ လျှပ်စစ်ဝင်း၊ ဗိုလ်ခြံ၊ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့။
- (င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
(Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.)
- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ
ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ (များ) မြေကွက်အမှတ်(၁၀၉)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၄)
...ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ၁၁၉,၄၉၅ (သန်း) (ကျပ်တစ်ရာတစ်ဆယ့်ကိုးသန်း၊
လေးသိန်းကိုးသောင်း၊ ငါးထောင်)


ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၅၁/၂၀၁၀(မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၇၂ ခုနှစ်၊ တန်ဆောင်မုန်းလပြည့်ကျော် ၁၁ ရက်

(၂၀၁၀ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၂ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) သည် ဦးညီညီလွင် နှင့် ဒေါ်မိမိအောင် (ခ) တန်ဘိဘိ အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောမြေကွက်အမှတ် (၁၀၉)၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ် (၁၄)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင် စက်မှုဇုန် ၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရှိမြေ (၂.၃၈၆) ဧက (၁၀၃၉၃၅ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ များအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၁၇-၉-၂၀၁၀)နေ့တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၁/၂၀၁၀) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ စိစစ်ခဲ့ပြီး (၁၃-၁၀-၂၀၁၀) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၃၂/၂၀၁၀) အစည်းအဝေး သို့ ဆက်လက်တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါအစည်းအဝေးမှ သဘောတူညီချက်အရ (၁၈-၁၁-၂၀၁၀) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၄၄/၂၀၁၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက် အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင် ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျှက် တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) အား CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၇၆၈ / ၂၀၁၀ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါ အဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဌာန်း ချက်များ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့် များကို ခံစားခွင့် ပြုနိုင် ရန် ဤအမိန့်ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည် -

လျှို့ဝှက်

- (က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေ ဖြင့်ရရှိသည့် အမြတ်ငွေ ပေါ်တွင် (၅၀%) အထိ ကာလ အကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေ ခွန်သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃)နှစ်ခံစားပြီး နောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။
- (ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့် အခါ လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြ လျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။
- (ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့်ရုံပုံငွေ ထား၍ တစ်နှစ် အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့်အခါ လုပ်ငန်းအမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြ လျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။
- (ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ် ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင် သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

၃။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစုထားရှိရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေ နှင့် အဆောက်အအုံ အငှားချ ထားသူ ဦးညီညီလွင် နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ဦးစိုးဝေ ၊ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ

လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) ၊တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ
ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုး ပြီးသည့်အခါ ယင်းသဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ
(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရ
မှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ
ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,
Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင် သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ
ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်
အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်
အတွက် ပြည်တွင်း အလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား
ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက်
အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,
Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊
မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့်
ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း
စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့
မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၉။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,
Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ
ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း
မှတ်ပုံတင် ထားရှိ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၁၀။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,
Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီး(သုံး)လ
အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်
ဖော်မှု အခြေအနေများ ကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံ ဇယားများဖြင့် (၆)လတစ်ကြိမ် (ဧပြီ /
အောက်တိုဘာ လများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ်
စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို စီးပွားဖြစ် စတင်ပြီး (တစ်)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့
မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

လျှို့ဝှက်

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်^၄ ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ် ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေး တွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက် ရမည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့ အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေး အတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။



(မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ



စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၈၂ /၂၀၁၀(၁၉၄၆၇)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၂ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
- ၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
- ၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။

လျှို့ဝှက်

- ၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
- ၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
- ၆။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၇။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
- ၈။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၉။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၀။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၁။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၂။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၃။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
- ၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
- ၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
- ၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
- ၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထည်အလိပ် လုပ်ငန်း။
- ၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
- ၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
- ၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
- ၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၂၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
- ၂၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
- ၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။

- ၂၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
- ၂၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
- ၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။
- ၃၁။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း၊ ရန်ကုန်။
- ၃၂။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.)

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့


စာအမှတ်၊ ၇၉ / ၁၄၈ / အဖရ (၄၄/ ၂၀၁၀)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၇ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၈ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၄/၂၀၁၀) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်း ပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာ အရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည်အစီရင်ခံတင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။


အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၇၉။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၀ ရက် နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ ရက - ၆ (ခ) / မ - ၁၄၉၆/ ၂၀၁၀ (၁၈၂၈၉)။

အမှာစာကို သဘောတူကြသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၉၆/၂၀၁၀(အ ၂၈၉)
ရက်စွဲ၊၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၀ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) သည် ဦးညီညီလွင်နှင့် ဒေါ်မိမိအောင်(ခ)တန်ဘိဘိ အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် (၁၀၉) ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်(၁၄) ၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ (၂.၃၈၆)ဧက(၁၀၃၉၃၅ စတုရန်းပေ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးစိုးဝေ (အဘ- ဦးချိန်ဝှက်) မှ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် အား (၁၃-၁၀-၂၀၁၀) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ် သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ ၏ (၃၂/ ၂၀၁၀) အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန/ အဖွဲ့အစည်းများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

- (က) အမှတ်(၁)စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန - ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း၊ CMP လက်ခနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှု ရှိပါ ကြောင်း၊ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှု ရှိပါကြောင်းနှင့် အဆိုပြု တင်ပြချက်အပေါ် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- (ခ) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန - အဆိုပြု မြေကွက်အားစိစစ်ရာ (၂.၃၈၆) ဧက တွင် (၂၅၂' x ၁၇၀') Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦ နှင့် တွဲလျက် (၅၄' x ၁၃၈') ရှိ RC (၃) ထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံး ဆောက်လုပ် ထားပြီး၊

ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းအား စမ်းသပ်လည်ပတ်လျှက်ရှိကြောင်း၊ အဆိုပါမြေကွက် နှင့် အဆောက်အဦများကို မြေဂရန်အမည်ပေါက် ဦးညီညီလွင် နှင့် ဒေါ်မိမိအောင် (ခ) တန်ဘိဘိထံမှ ကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်းအသုံးပြုခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ ယင်းငှားရမ်းမှု ကို ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်း မြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော် သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

(ဂ) နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန - အဆိုပြုလုပ်ငန်း နှင့် စပ်လျဉ်း၍ China Max Industrial Ltd. သည် ဟောင်ကောင်မြို့ ရှိ ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ဌာန တွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဟောင်ကောင်မြို့ တွင် ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၅)ရက်နေ့က စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၌ မတည်ရင်းနှီးမှု ရှယ်ယာတန်ဖိုး ဟောင်ကောင် ဒေါ်လာ (၂၀၀,၀၀၀) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်လျှက်ရှိကြောင်း၊ China Max Industrial Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံ မှ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် နှင့် ချုပ်ဆိုထားသော MOA မှာ မှန်ကန်မှု ရှိ ကြောင်း ၊ ထွက်ရှိ လာသော ကုန်ချောများကို ဟောင်ကောင် ဈေးကွက် တွင် ပြန်လည် ရောင်းချ သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် (Business Registration Card) မိတ္တူ Income Statement နှင့် Statement of Equity မိတ္တူတို့အား ဟောင်ကောင်မြို့ရှိ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး မှ ပေးပို့လာ ပါ ကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

(ဃ) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း ချုပ် - ကုမ္ပဏီသည် အဆိုပြု မြေနေရာတွင် ဇာပန်းထိုးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင် လျှက် ရှိပါကြောင်းနှင့် လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့ စီမံခန့်ခွဲရေးရုံး မှ (၁၈-၆-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါ ထောက်ခံချက်နှင့် MOA ရေးထိုးထားသော China Max Industrial Ltd. သည် Units 601-26/F, Waifung Plaza 664 Nathan Rd mongkok Kowloon, Hongkong တွင် အမှန်တကယ်တည်ရှိကြောင်း Federation of Hongkong Industries ၏ (၁၈-၆-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါထောက်ခံစာ တို့ကို တင်ပြ လာပါသဖြင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ထောက်ခံ ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(င)

၃။ မဟာဓါတ်အားလှိုင်းမှ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရယူသုံးစွဲမည့် အပြင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ဖြင့် လည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(စ) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၁၁၉.၅၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ ကျပ်(၁၀၁.၇၃)သန်းဖိုး ကို ပြည်တွင်းရှိ မြဝတီ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် ထံမှ ဝယ်ယူပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် ဇာပန်းထိုးစနှင့် ပန်းပွင့်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့၍ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်းကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းသဘာဝရှင်းလင်းချက်နှင့် ပစ္စည်း နမူနာပုံစံများ တင်ပြ ထား ပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်
၁။	Embroidery Fabric (ဇာပန်းထိုးထားသည့် ပိတ်စ)	ကီလိုဂရမ်	၂၈၀၀၀
၂။	Embroidery Motib (ဇာပန်းထိုးထားသည့် ပန်းပွင့်)	ကီလိုဂရမ်	၁၅၀၀၀
၃။	Embroidery Trimming (ဇာပန်းထိုးထားသည့် အနားသား)	ကီလိုဂရမ်	၁၅၀၀၀
၄။	Ladies Garment *	ဒါဇင်	၃၅၀၀
၅။	Garment's Accessories **	ဒါဇင်	၃၅၀၀

* Ladies Garment မှာ သတို့သမီးခေါင်းဆောင်းပုဝါများနှင့် ဂါဝန်များတွင် အလှဆင်သည့် ပန်းပွင့်များထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

** Garment's Accessories တွင် အမျိုးသမီးသုံး ပွဲထိုင်အဝတ်အစားဖြစ်သော ခါးပတ်၊ ဂါဝန်နှင့် လက်ကိုင်အိတ်များတွင် အလှဆင်သည့် ဇာပန်းပွင့်များအား ပုလဲလုံး ဖန်ချောင်းများ ဖြင့် ထပ်ဆင့် အလှဆင်၍ ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေကျပ်(၄.၈၄)သန်းနှင့် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၅၂)သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ CMP လက်ခံငွေအပေါ် (၁၀%) အခွန် ဖြတ်တောက်ရရှိငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၅၂၀၀၀) နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၀.၄၈)သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှလုပ်သား(၁၅၁)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်သူ အဖြစ် စက်တပ်ဆင်ကာလတွင် (၁)ဦးနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့် ကာလတွင် (၂)ဦးအား အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် ကျန်းမာရေး အသိပညာပေးခြင်း၊ အခါအားလျော်စွာ ဟောပြောပွဲများ ပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ ဆေးပေးခန်းထားရှိပေးခြင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း/ အပြင် ထိခိုက်မှုအတွက် ဆေးကုသမှုနှင့် ဆေးဝါးများ စီစဉ် ပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၈။ လုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဦးစိုးဝေ အမည် ဖြင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ရှိ (၉-၇-၂၀၁၀)နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၄.၀၉)သန်း စာရင်း တင်ပြထားပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်နှင့် မီးဘေး အန္တရာယ်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။


၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို လည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၁။ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

၁၂။ အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။


(ဇောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊

ဝန်ကြီး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့

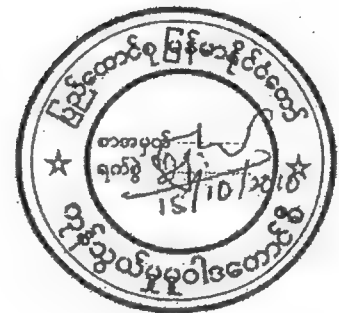


လျှို့ဝှက်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

နောက်ဆက်တွဲ(က)

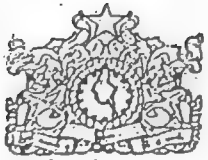
၂၀၁၀ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၁၃)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၂/၂၀၁၀) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၅-ခ	၁၀၀၇	တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုညွှပေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။



လျှို့ဝှက်

WWM /TTN 14-10-2010



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ /၁၈(၁)/၂၀၁၀ (၅၆၈၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လ ၂၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်
နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ -ရက-၆(က)/မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀(၈၆၀၀)

၁။ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd)မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ မြေကွက်
ကမ္ဘာ(၁၀၉)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်
ပြုရန် တင်ပြလျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် အထက်
ရည်ညွှန်းစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိပါသည်။
- (ခ) CMP လက်ခနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။
- (ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှု ရှိပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်
ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းအပေါ် ဤဝန်ကြီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိ(မရှိ)ပါကြောင်း
ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၀၁၂/၁၁

ဝန်ကြီး ()
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး
ဗိုလ်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
မိတ္ထူကို-

အတွင်းရေးမှူး
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂၆ / ခွဲ-၃ / ၂၀၁၀ (စီ ၅၈၉၈)
ရက်၊ စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၃ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ၊ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းတိစ္ဆ.

ရည်ညွှန်းချက်၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဇွန်လ (၁၆)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ်ရက - ၆(က)/မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀ (၈၆၀၁)

၁။ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်တုမ္မကိလိမိတက်(Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ လိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၀၉)၊ ပိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ဧရိယာ (၂.၃၈၆ ဧက)နှင့် မြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းထိုး လုပ်ငန်းကပ်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုမြေကွက်ကို စိစစ်ရာ ဧရိယာ ၂.၃၈၆ ဧကရှိ (၂၅၂' x ၁၇၀') Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် (၅၄' x ၁၃၈') ရွှံ့ RC (၃)ထပ် အဆောက်အဦ(၁)လုံး ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်တုမ္မကိလိမိတက်မှ လုပ်ငန်းအား စမ်းသပ်လည်ပတ်လျက်ရှိပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက် နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် အဆောက်အဦများကို မြေဝရန်အမည်ပေါက် ဦးညိုညိုလွင် + ဒေါ်မိမိအောင်(ခ)တန်ဘိဘိထံမှ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်တုမ္မကိလိမိတက်က ငှားရမ်း အသုံးပြု ည်ဖြစ်ပြီး ယင်းငှားရမ်းမှုကို မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါ။

၃။ သို့ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်တုမ္မကိလိမိတက်မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေ နေရာ၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရ ယင်းမြေနေရာ တွင် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ် ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
တင်ဆွေ ဒုတိယဝန်ကြီး

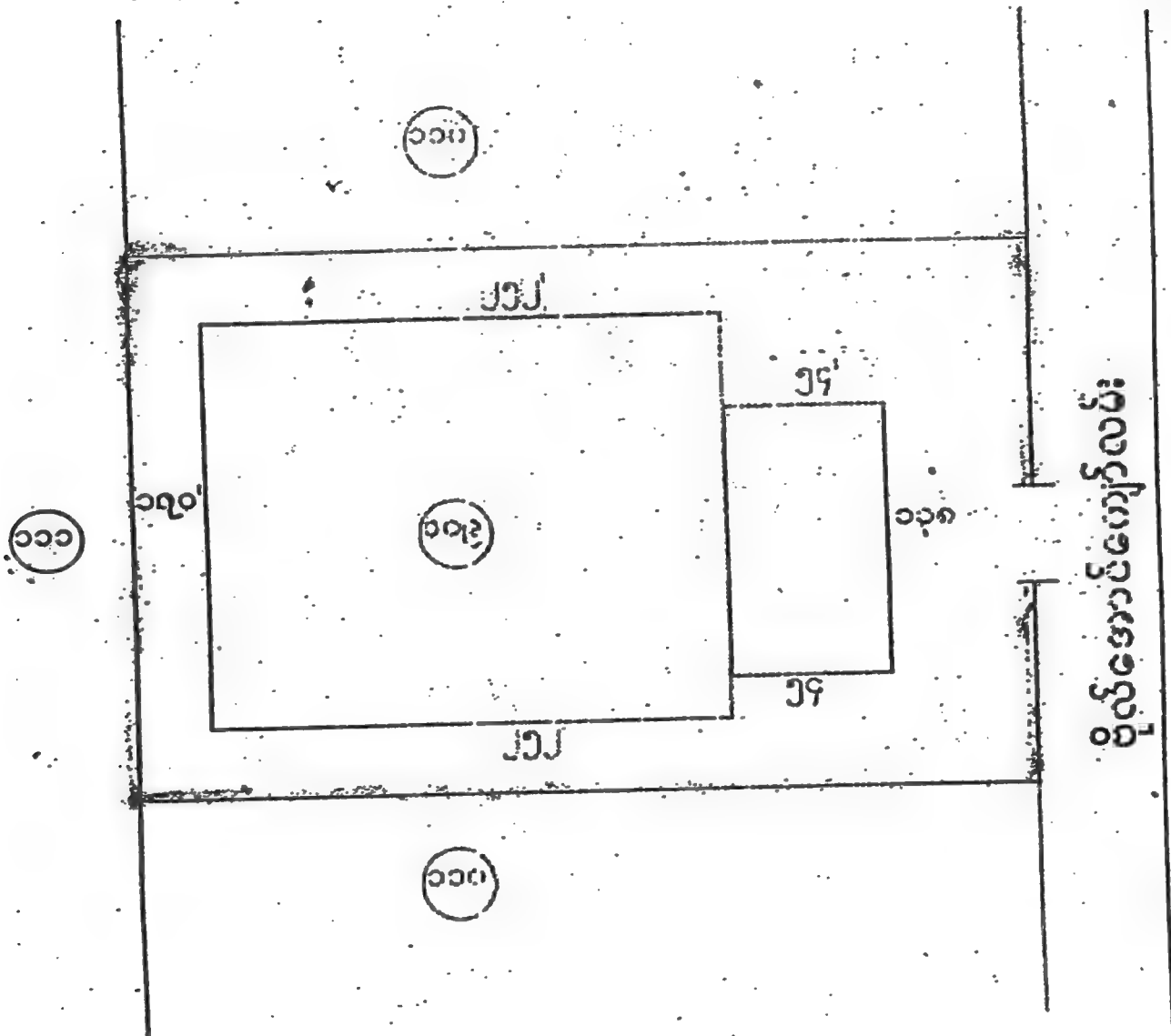
မိတ္တူတို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

လျှို့ဝှက်

၈

ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန် : မြေကွက်အမှတ် - ၁၀၉ နံ၊
တည်နေရာပြမြေပုံကြမ်း



တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာ

မြေကွက်၏အလားအလာ

အရှေ့သို့လားသော်
 အနောက်သို့လားသော်
 တောင်သို့လားသော်
 ပြောက်သို့လားသော်

ဒိုလ်အောင်ကျော်လမ်း

မြေကွက်အမှတ်(၁၁၁) ၊ မြေကွက်လပ်
 မြေကွက်အမှတ် - (၁၁၀) ၊ အဆောက်အဦဆောက်လုပ်နေဆဲ
 မြေကွက်အမှတ် - ၁၁၈ ၊ ဖွဲ့ကွက်လပ်

လျှို့ဝှက်



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၃၂ ၃၇ ၂၇၊ ၂.၉.၉၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂ ရက်

၁၃၆၇
၇
၃ သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။

China Max Industrial Limited တုမ္မဏိ၏ အခြေအနေ(Company Status)
အားစုံစမ်းပြန်ကြားခြင်းတိစွ

China Max Industrial Limited သည် ဟောင်ကောင်မြို့ရှိ တုမ္မဏိများမှတ်ပုံတင်ဌာန (Company Registration Office) တွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဟောင်ကောင်မြို့တွင် ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၅) ရက်နေ့က စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၌ မတည်ရင်းနှီးမှု ရှယ်ယာတန်ဖိုး ဟောင်ကောင် ဒေါ်လာ ၂၀၀,၀၀၀ ပြင် လုပ်ငန်းလည်ပတ်လျက်ရှိကြောင်း၊ ယခုအခါ China Max Industrial Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံမှ Toe Myat Aung Garment Co., Ltd နှင့် ချုပ်ဆိုထားသော CMP Memorandum of Agreement မှာ မှန်တန်ဖိုးရှိကြောင်း၊ ထွက်ရှိလာသော တုန်ချောများကို ဝယ်ယူ၍ ဟောင်ကောင်စေးကွက်တွင် ပြန်လည်ရောင်းချသွားမည် ပြစ်ကြောင်းနှင့် အဆိုပါတုမ္မဏိ၏ မှတ်ပုံတင် (Business Registration Card) မိတ္တူ၊ Income Statement နှင့် Statement of Equity မိတ္တူတို့အား ပေးပို့တင်ပြလာသည့် မြန်မာ့တောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး၊ ဟောင်ကောင်မြို့၏ ၁၇-၈-၂၀၁၀ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၁၃/၃၅-၇ စာမိတ္တူနှင့်ပူးတွဲပါတို့ကို သိသာနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သကဲ့သို့ ဆောင်ရွက် နိုင်ပါရန် ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(သန်းစိန်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ
ကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်
အမှတ်-၂၉၊ မင်းရဲကျော်စွာလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

အ : ၂၁၄၃၄၄/ ၂၁၄၃၄၅/ ၂၁၄၃၄၆/ ၂၁၄၃၄၇/ ၂၁၄၃၄၈/ ၂၁၄၃၄၉။

ဖက်စံ : ၉၅-၁-၂၁၄၄၈၄။

စာအမှတ်။

။ ၈/၁/၁/(ဝန်ဆောင်)/၈၉-၁၁(၂၄၃၂)

ရက်စွဲ။

။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၆ ရက်

၆
၃

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။

သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းတိစွ။

ရည်ညွှန်းချက်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ၁၅.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၆(က)/
မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀(၈၅၁၇-က)

၁။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၀၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်းရှိ မြေ (၂.၃၈၆) ဧက နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် ဤအသင်းချုပ်သို့ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံစာကို ရရှိပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဤအသင်းချုပ်မှ စိစစ်ခဲ့ရာ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၀၉) တွင် စက်ရုံတည်ရှိပြီး၊ ဇာပန်းထိုးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိကြောင်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့၊ စိမ့်ခန့်ခွဲရေးရုံးမှ ၁၈.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ ထောက်ခံချက် နှင့် MOA ရေးထားသော China Max Industrial Ltd သည် Units 601-26/F, Waifung Plaza 664 Nathan Rd mongkok Kowloon, Hongkong တွင်အမှန်တကယ်တည်ရှိကြောင်း၊ Federation of Hongkong Industries ၏ ၁၈.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ ထောက်ခံစာသည် အထောက်အထားများကို တင်ပြလာပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (က)

(ဒေါက်တာမောင်မောင်လေး ၊ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ) / မ-၁၅၀၂/၂၀၁၀(၁၅၇၉)၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၈ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) သည် ဦးညီညီလွင်နှင့် ဒေါ်မိမိအောင်(ခ)တန်ဘိဘိ အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် (၁၀၉) ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်(၁၄) ၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရှိ မြေ (၂.၃၈၆)ဧက (၁၀၃၉၃၅ စတုရန်းပေ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးစိုးဝေ (အဘ- ဦးချိန်ဝှက်) မှ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ (၁၇-၉-၂၀၁၀)နေ့တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၁/၂၀၁၀) အစည်းအဝေးမှ “ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ သို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန်” ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန/ အဖွဲ့အစည်းများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

(က) အမှတ်(၁)စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း၊ CMP လက်ခန့်ရန်များတင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှု ရှိပါ ကြောင်း၊ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှု ရှိပါကြောင်းနှင့် အဆိုပြု တင်ပြချက်အပေါ် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)

- (ခ) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မှ အဆိုပြု မြေကွက်အားစိစစ်ရာ (၂.၃၈၆) ဧက တွင် (၂၅၂' x ၁၇၀') Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အအုံ နှင့် တွဲလျက် (၅၄' x ၁၃၈') ရှိ RC (၃) ထပ် အဆောက်အအုံ (၁)လုံး ဆောက်လုပ် ထားပြီး ၊ ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းအား စမ်းသပ်လည်ပတ်လျက်ရှိကြောင်း၊ အဆိုပါမြေကွက် နှင့် အဆောက်အအုံများကို မြေဂရန်အမည်ပေါက် ဦးညီညီလွင် နှင့် ဒေါ်မိမိအောင် (ခ) တန်ဘိဘိထံမှ ကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်းအသုံးပြုခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ ယင်းငှားရမ်းမှု ကို ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်း မြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော် သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- (ဂ) နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန မှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း နှင့် စပ်လျဉ်း၍ China Max Industrial Ltd. သည် ဟောင်ကောင်မြို့ ရှိ ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ဌာန တွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဟောင်ကောင်မြို့ တွင် ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၅)ရက်နေ့က စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၌ မတည်ရင်းနှီးမှု ရှယ်ယာတန်ဖိုး ဟောင်ကောင် ဒေါ်လာ (၂၀၀,၀၀၀) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်လျက်ရှိကြောင်း၊ China Max Industrial Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံ မှ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် နှင့် ချုပ်ဆိုထားသော MOA မှာ မှန်ကန်မှု ရှိ ကြောင်း ၊ ထွက်ရှိ လာသော ကုန်ချောများကို ဟောင်ကောင် ဈေးကွက် တွင် ပြန်လည် ရောင်းချ သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် (Business Registration Card) မိတ္တူ Income Statement နှင့် Statement of Equity မိတ္တူတို့အား ဟောင်ကောင်မြို့ရှိ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး မှ ပေးပို့လာ ပါ ကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)
- (ဃ) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း ချုပ် မှ ကုမ္ပဏီသည် အဆိုပြု မြေနေရာတွင် ဇာပန်းထိုးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင် လျက် ရှိပါကြောင်းနှင့် လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့ စီမံခန့်ခွဲရေးရုံး မှ (၁၈-၆-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါ ထောက်ခံချက်နှင့် MOA ရေးထိုးထားသော China Max Industrial Ltd. သည် Units 601-26/F, Waifung Plaza 664 Nathan Rd mongkok Kowloon, Hongkong တွင် အမှန်တကယ်တည်ရှိကြောင်း Federation of Hongkong Industries ၏ (၁၈-၆-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါထောက်ခံစာ တို့ကို တင်ပြ လာပါသဖြင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ထောက်ခံ ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၄။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား မရရှိသောအချိန်တွင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ဖြင့် ထားရှိ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၁၁၉.၅၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ ကျပ်(၁၀၁.၇၃)သန်းဖိုး ကို ပြည်တွင်းရှိ မြဝတီ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် ထံမှ ဝယ်ယူပြီး ဖြစ်ပါသည်။

စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ကျပ် ၁၁၉.၅၀ သန်း

(က) ငွေသား

၅.၀၀

(ခ) အဆောက်အအုံပြင်ဆင်မှု

၈.၉၀

(ဂ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

၁၀၁.၇၃

(ဃ) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ

၃.၈၇

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် ဇာပန်းထိုးစနှင့် ပန်းပွင့်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့၍ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်းကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ် လုပ် နိုင်မှုနှင့် CMP လက်ခံနှုန်း၊ ပြည်တွင်းရောင်းချနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းသဘာဝရှင်းလင်းချက်နှင့် ပစ္စည်း နမူနာပုံစံများ ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု	CMP လက်ခံနှုန်း	ပြည်တွင်း ရောင်းချနှုန်း
၁။	Embroidery Fabric (ဇာပန်းထိုးထားသည့် ပိတ်စ)	၂၈၀၀၀ (ကီလိုဂရမ်)	၆.၀၀ (US\$/ကီလိုဂရမ်)	၅၆၀၀ (ကျပ်/ ကီလိုဂရမ်)
၂။	Embroidery Motib (ဇာပန်းထိုးထားသည့် ပန်းပွင့်)	၁၅၀၀၀ (ကီလိုဂရမ်)	၆.၀၀ (US\$/ကီလိုဂရမ်)	၅၆၀၀ (ကျပ်/ ကီလိုဂရမ်)
၃။	Embroidery Trimming (ဇာပန်းထိုးထားသည့် အနားသား)	၁၅၀၀၀ (ကီလိုဂရမ်)	၆.၀၀ (US\$/ကီလိုဂရမ်)	၅၆၀၀ (ကျပ်/ ကီလိုဂရမ်)
၄။	Ladies Garment *	၃၅၀၀ (ဒါဇင်)	၄၈.၀၀ (US\$/ ဒါဇင်)	၄၁၄၀၀ (ကျပ်/ ဒါဇင်)
၅။	Garment's Accessories *	၃၅၀၀ (ဒါဇင်)	၃.၆ (US\$/ ဒါဇင်)	၄၁၄၀ (ကျပ်/ ဒါဇင်)

- * Ladies Garment မှာ သတို့သမီးခေါင်းဆောင်းပုဝါများနှင့် ဂါဝန်များတွင် အလှဆင်သည့် ပန်းပွင့်များထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- * Garment's Accessories တွင် အမျိုးသမီးသုံး ပွဲထိုင်အဝတ်အစားဖြစ်သော ခါးပတ်၊ ဂါဝန် နှင့် လက်ကိုင်အိတ်များတွင် အလှဆင်သည့် ဇာပန်းပွင့်များအား ပုလဲလုံး ဖန်ချောင်းများ ဖြင့် ထပ်ဆင့် အလှဆင်၍ ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေကျပ်(၄.၈၄)သန်းနှင့် နိုင်ငံခြားငွေ ဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၅၂)သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ CMP လက်ခရငွေအပေါ် (၁၀%) အခွန် ဖြတ်တောက်ရရှိငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၅၂၀၀၀) နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၀.၄၈)သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှလုပ်သား(၁၅၁)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူ အဖြစ် စက်တပ်ဆင်ကာလတွင် (၁)ဦးနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့် ကာလတွင် (၂)ဦးအား အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် ကျန်းမာရေး အသိပညာပေးခြင်း၊ အခါအားလျော်စွာ ဟောပြောပွဲများ ပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ ဆေးပေးခန်းထားရှိပေး ခြင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း/ အပြင် ထိခိုက်မှုအတွက် ဆေးကုသမှုနှင့် ဆေးဝါးများ စီစဉ် ပေးခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထား ပါသည်။

၉။ လုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဦးစိုးဝေ အမည် ဖြင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ရှိ (၉-၇-၂၀၁၀)နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၄.၀၉)သန်း စာရင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်နှင့် မီးဘေး အန္တရာယ် အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ် ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု နှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်း မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက် သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။

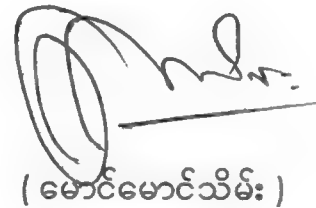
၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို လည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၂။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

၁၃။ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။



(မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။



ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ

ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ ၏ အမည်နှင့် နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.)	၁။ ဦးစိုးဝေ (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ) ၂။ ဒေါ်ကြည်ကြည်မော် (ဒါရိုက်တာ) ၃။ ဦးချစ်ဖေ (ဒါရိုက်တာ)	လျှပ်စစ်ဝင်း၊ ဗိုလ်ခြံ၊ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ အမှတ်(၁)၊ မြကန်သာလမ်း၊ မြသီတာရပ်ကွက်၊ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ အမှတ်(၁၃)၊ ကွမ်းခြံလမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏ တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁ - ၆၁၃၅၄၆
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ လိပ်စာအပြည့်အစုံ - အမှတ်(၁၀၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး - ဦးစိုးဝေ
အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ
- ၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ - စက်မှု /ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း
- ၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ - ၈၄၀/၂၀၀၀-၂၀၀၁ (၇-၉-၂၀၀၀)
- ၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - ၃၀-၄-၂၀၁၂
- ၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ငွေစာရင်းအမှတ် - မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်
SW 7341



လျှို့ဝှက်

၇

နောက်ဆက်တွဲ(က)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ /၁၈(၁)/၂၀၁၀ (၅၆၈၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လ ၂၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်
နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀(၈၆၀၀)

၁။ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd)မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(၁၀၉)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုရန် တင်ပြလျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် အထက် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိပါသည်။
- (ခ) CMP လက်ခနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။
- (ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှု ရှိပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းအပေါ် ဤဝန်ကြီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိ(မရှိ)ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၁၁

၂၀၁၂/၁၈

ဝန်ကြီး ()

မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

ဇွန် ၂၀၁၀

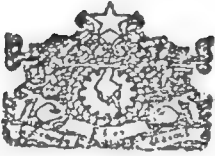
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
မိတ္ထူကို-

အတွင်းရေးမှူး

CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာအထည်အလိပ်လုပ်ငန်း လျှို့ဝှက်



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂၆ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၁၀ (စီ ၅၈၉၈)
ရက်၊ ၈ / ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၃ ရက်

၁၂၆၄
၇/၈
၂
၁
သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဇွန်လ (၁၆)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆(က)/မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀ (၈၆၀၁)

။ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၀၉) ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ဧရိယာ (၂.၃၈၆ ဧက)နှင့် မြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုမြေကွက်ကို စိစစ်ရာ ဧရိယာ ၂.၃၈၆ ဧကရှိ (၂၅၂' x ၁၇၀') Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် (၅၄' x ၁၃၈') ရှိ RC (၃)ထပ် အဆောက်အဦ(၁)လုံး ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ လုပ်ငန်းအား စမ်းသပ်လည်ပတ်လျက်ရှိပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက် နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် အဆောက်အဦများကို မြေဂရန်အမည်ပေါက် ဦးညီညီလွင် + ဒေါ်မိမိအောင်(ခ)တန်ဘိဘိထံမှ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်က ငှားရမ်း အသုံးပြု မည်ဖြစ်ပြီး ယင်းငှားရမ်းမှုကို မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါ။

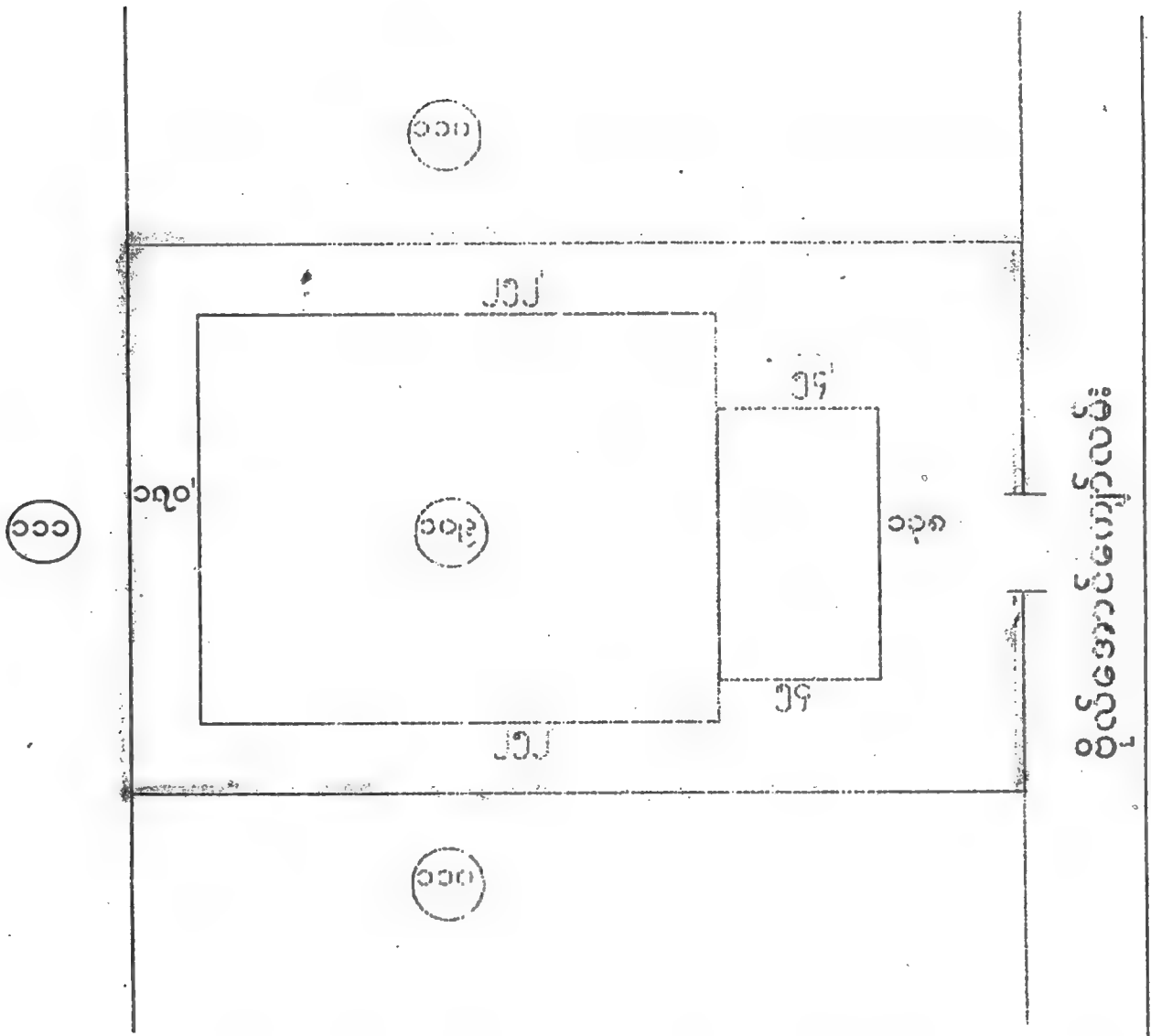
၃။ သို့ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေ နေရာ၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရ ယင်းမြေနေရာ တွင် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ် ပါသည်။

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
တင့်ဆွေ ဒုတိယဝန်ကြီး

ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန် - မြေကွက်အမှတ် - ၁၀၉ အါ
အညွှန်းနေရာပြမြေပုံကြမ်း



တိုးမြှင့်အောင်အတည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ လုပ်ငန်းအောင်ရွက်မည့်မြေနေရာ

မြေကွက်၏အလားအလာ

- အရှေ့သို့လားသော် - ပိုလ်အောင်ကျော်လမ်း
- အနောက်သို့လားသော် - မြေကွက်အမှတ်(၁၁၁) ၊ မြေကွက်လပ်
- တောင်သို့လားသော် - မြေကွက်အမှတ် - (၁၁၁) ၊ အဆောက်အဦဆောက်လုပ်နေဆဲ
- မြောက်သို့လားသော် - မြေကွက်အမှတ် - ၁၁၁ ၊ ဇွန်ကွက်လပ်



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်

1-1367
219

စာအမှတ်၊ ၃၂ ၃၇ ၂၇၊ ၂၇၊ ၃၇၊ ၃၇)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂ ရက်

သို့

ပြုစုမှု
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ China Max Industrial Limited ကုမ္ပဏီ၏ အခြေအနေ (Company Status)
အားစုံစမ်းပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ

China Max Industrial Limited သည် ဟောင်ကောင်မြို့ရှိ ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ဌာန (Company Registration Office) တွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဟောင်ကောင်မြို့တွင် ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၅) ရက်နေ့က စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၌ မတည်ရင်းနှီးမှု ရှယ်ယာတန်ဖိုး ဟောင်ကောင် ဒေါ်လာ ၂၀၀,၀၀၀ ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်လျက်ရှိကြောင်း၊ ယခုအခါ China Max Industrial Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံမှ Toe Myat Aung Garment Co., Ltd နှင့် ချုပ်ဆိုထားသော CMP Memorandum of Agreement မှာ မှန်ကန်မှုရှိကြောင်း၊ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ဝယ်ယူ၍ ဟောင်ကောင်ဈေးကွက်တွင် ပြန်လည်ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် အဆိုပါကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် (Business Registration Card) မိတ္တူ၊ Income Statement နှင့် Statement of Equity မိတ္တူတို့အား ပေးပို့တင်ပြလာသည့် မြန်မာ့ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး၊ ဟောင်ကောင်မြို့၏ ၁၇-၈-၂၀၁၀ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၁၃/၃၅-၇ စာမိတ္တူနှင့်ပူးတွဲပါတို့ကို သိသာနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သကဲ့သို့ ဆောင်ရွက် နိုင်ပါရန် ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(သန်းစိန်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ
 ကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်
 အမှတ်-၂၉၊ မင်းရဲကျော်စွာလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
 အ : ၂၁၄၃၄၄/ ၂၁၄၃၄၅/ ၂၁၄၃၄၆/ ၂၁၄၃၄၇/ ၂၁၄၃၄၈/ ၂၁၄၃၄၉။

ဖက်စ် : ၉၅-၁-၂၁၄၄၈၄။

စာအမှတ်။ ။ ၈/၁/၁/(ဝန်ဆောင်)/၀၉-၁၁(၂၄၃၂)
 ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၆ ရက်

၁၂/၆
၁/၆

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ၁၅.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၆(က)/မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀(၈၅၁၇-က)

၁။ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၀၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်းရှိ မြေ (၂.၃၈၆) ဧက နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် ဤအသင်းချုပ်သို့ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံစာကို ရရှိပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဤအသင်းချုပ်မှ စိစစ်ခဲ့ရာ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၀၉) တွင် စက်ရုံတည်ရှိပြီး၊ ဇာပန်းထိုးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိကြောင်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့၊ စီမံခန့်ခွဲရေးရုံးမှ ၁၈.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ ထောက်ခံချက် နှင့် MOA ရေးယူထားသော China Max Industrial Ltd သည် Units 601-26/F, Waifung Plaza 664 Nathan Rd mongkok Kowloon, Hongkong တွင်အမှန်တကယ်တည်ရှိကြောင်း၊ Federation of Hongkong Industries ၏ ၁၈.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ ထောက်ခံစာသည် အထောက်အထားများကို တင်ပြလာပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (က)

(ဒေါက်တာမောင်မောင်လေး ၊ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး)

၆/၆

အကြောင်းအရာ။ ။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံကကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) သည် ဦးညီညီလွင်နှင့် ဒေါ်မိမိအောင်(ခ)တန်ဘိသိ အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် (၁၀၉) ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်(၁၄) ၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ (၂.၃၈၆)ဧက(၁၀၃၉၃၅ စတုရန်းပေ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အအုံများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံကကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးစိုးဝေ (အဘ- ဦးချိန်ဝှက်) မှ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား မရရှိသောအချိန်တွင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ဖြင့် ထားရှိ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန/ အဖွဲ့အစည်းများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

- (က) အမှတ်(၁)စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း၊ CMP လက်ခနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှု ရှိပါ ကြောင်း၊ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှု ရှိပါကြောင်းနှင့် အဆိုပြု တင်ပြချက်အပေါ် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း၊
- (ခ) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မှ အဆိုပြု မြေကွက်အားစိစစ်ရာ (၂.၃၈၆) ဧက တွင် (၂၅၂' x ၁၇၀') Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အအုံ နှင့် တွဲလျက် (၅၄' x ၁၃၈') ရှိ RC (၃)ထပ် အဆောက်အအုံ (၁)လုံး ဆောက်လုပ်ထားပြီး ၊ ကုမ္ပဏီ မှ လုပ်ငန်းအား စမ်းသပ်လည်ပတ်လျက်ရှိကြောင်း၊ အဆိုပါမြေကွက် နှင့် အဆောက်အအုံများကို မြေဂရန်အမည်ပေါက် ဦးညီညီလွင် နှင့် ဒေါ်မိမိအောင် (ခ) တန်ဘိသိသိမှ ကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်းအသုံးပြုခြင်းဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းငှားရမ်းမှု ကို ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်း မြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော် သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း၊

(ဂ) ပြည်ထောင်

ချုပ် မှ ကုမ္ပဏီ

လျှက် ရှိပါ

ရက်စွဲပါ

Ltd. သည်

Kowloon,

Hongkong

လာပါသဖြင့်

(ဃ) နိုင်ငံခြားရေးဝန်

Industrial Ltd

မှတ်ပုံတင်ထား

စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့

ဒေါ်လာ (၂၀၀,၀၀၀)

Industrial Ltd

လီမိတက် နှင့်

လာသော ကုန်

သွားမည် ဖြစ်

Registration

မိတ္တူတို့အား

ပေးပို့လာပါကြောင်း

၄။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စာရင်း

ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်ထံမှ

ထားပါသည်။

စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(က) ငွေသား

(ခ) အဆောက်အအုံပြင် ဆင်

(ဂ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

(ဃ) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်း

- (ဂ) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း ချုပ် မှ ကုမ္ပဏီသည် အဆိုပြု မြေနေရာတွင် ဇာပန်းထိုးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင် လျှက် ရှိပါကြောင်းနှင့် လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့ စီမံခန့်ခွဲရေးရုံး မှ (၁၈-၆-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါ ထောက်ခံချက်နှင့် MOA ရေးထိုးထားသော China Max Industrial Ltd. သည် Units 601-26/F, Waifung Plaza 664 Nathan Rd mongkok Kowloon, Hongkong တွင် အမှန်တကယ်တည်ရှိကြောင်း Federation of Hongkong Industries ၏ (၁၈-၆-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါထောက်ခံစာ တို့ကို တင်ပြ လာပါသဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ထောက်ခံပါကြောင်း၊
- (ဃ) နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန မှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း နှင့် စပ်လျဉ်း၍ China Max Industrial Ltd. သည် ဟောင်ကောင်မြို့ ရှိ ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ဌာန တွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဟောင်ကောင်မြို့ တွင် ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၅)ရက်နေ့က စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၌ မတည်ရင်းနှီးမှု ရှယ်ယာတန်ဖိုး ဟောင်ကောင် ဒေါ်လာ (၂၀၀,၀၀၀) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်လျက်ရှိကြောင်း၊ China Max Industrial Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံ မှ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် နှင့် ချုပ်ဆိုထားသော MOA မှာ မှန်ကန်မှု ရှိ ကြောင်း ၊ ထွက်ရှိ လာသော ကုန်ချောများကို ဟောင်ကောင် ဈေးကွက် တွင် ပြန်လည် ရောင်းချ သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် (Business Registration Card) မိတ္တူ Income Statement နှင့် Statement of Equity မိတ္တူတို့အား ဟောင်ကောင်မြို့ရှိ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး မှ ပေးပို့လာပါကြောင်း ၊

၄။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၁၁၉.၅၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ ကျပ်(၁၀၁.၇၃)သန်းဖိုး ကို ပြည်တွင်းရှိ မြဝတီ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်ထံမှ ဝယ်ယူပြီး ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းစာရင်းအား ပူးတွဲ တင်ပြ ထားပါသည်။

စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ကျပ် ၁၁၉.၅၀ သန်း

- (က) ငွေသား
- (ခ) အဆောက်အဦပြင်ဆင်မှု
- (ဂ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ
- (ဃ) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ

၅.၀၀
၈.၉၀
၁၀၁.၇၃
၃.၈၇

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီး အထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့၍ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်းကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ် နိုင်မှုနှင့် CMP လက်ခံနှုန်း၊ ပြည်တွင်းရောင်းချမှုနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းသဘာဝရှင်းလင်းချက်နှင့် ပစ္စည်း နမူနာပုံစံများ ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု	CMP လက်ခံနှုန်း (US\$)	ပြည်တွင်း ရောင်းချမှုနှုန်း (ကျပ်)
၁။	Embroidery Fabric (ဇာပန်းထိုးထားသည့်ပိတ်စ)	၂၈၀၀၀ (ကီလိုဂရမ်)	၆.၀၀ (US\$/ကီလိုဂရမ်)	၅၆၀၀ (ကျပ်/ ကီလိုဂရမ်)
၂။	Embroidery Motib (ဇာပန်းထိုးထားသည့် ပန်းပွင့်)	၁၅၀၀၀ (ကီလိုဂရမ်)	၆.၀၀ (US\$/ကီလိုဂရမ်)	၅၆၀၀ (ကျပ်/ ကီလိုဂရမ်)
၃။	Embroidery Trimming (ဇာပန်းထိုးထားသည့်အနားသား)	၁၅၀၀၀ (ကီလိုဂရမ်)	၆.၀၀ (US\$/ကီလိုဂရမ်)	၅၆၀၀ (ကျပ်/ ကီလိုဂရမ်)
၄။	Ladies Garment *	၃၅၀၀ (ဒါဇင်)	၄၈.၀၀ (US\$/ ဒါဇင်)	၄၁၄၀၀ (ကျပ်/ ဒါဇင်)
၅။	Garment's Accessories *	၃၅၀၀ (ဒါဇင်)	၃.၆ (US\$/ ဒါဇင်)	၄၁၄၀ (ကျပ်/ ဒါဇင်)

* Ladies Garment မှာ သတို့သမီးခေါင်းဆောင်းပုဝါများနှင့် ဂါဝန်များတွင် အလှဆင်သည့် ပန်းပွင့်များထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

* Garment's Accessories တွင် အမျိုးသမီးသုံး ပွဲထိုင်အဝတ်အစားဖြစ်သော ခါးပတ်၊ ဂါဝန်နှင့် လက်ကိုင်အိတ်များတွင် အလှဆင်သည့် ဇာပန်းပွင့်များအား ပုလဲလုံး၊ ဖန်ချောင်းများ ဖြင့် ထပ်ဆင့် အလှဆင်၍ ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေကျပ်(၄.၈၄)သန်းနှင့် နိုင်ငံခြားငွေ ဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၅၂)သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ CMP လက်ခံရငွေအပေါ် (၁၀%) အခွန် ဖြတ်တောက်ရရှိငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၅၂၀၀၀) နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၀.၄၈)သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှလုပ်သား(၁၅၁)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူ အဖြစ် စက်တပ်ဆင်ကာလတွင် (၁)ဦးနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့် ကာလတွင် (၂)ဦးအား အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် ကျန်းမာရေး အသိပညာပေးခြင်း၊ အခါအားလျော်စွာ ဟောပြောပွဲများ ပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ ဆေးပေးခန်းထားရှိပေး

ခြင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း/ အပြင် ထိခိုက်မှုအတွက် ဆေးကုသမှုနှင့် ဆေးဝါးများ စီစဉ် ပေးခြင်း ကို ဆောင်ရွက်ပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထား ပါသည်။

၈။ လုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဂျီရိုက်တာဖြစ်သူ ဦးစိုးဝေ အမည် ဖြင့် မြန်မာ့ဗဟိုဘဏ် (၉-၇-၂၀၁၀)နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၄.၀၉)သန်း စာရင်း တင်ပြထားပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုပစ္စည်းစရန်နှင့် မီးဘေး အန္တရာယ်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်း မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက် သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို လည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၁။ စိစစ်တင်ပြချက်

ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီး CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး/ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း (၁)ခု ရှိပါသည်။

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်/ စက်ရုံတည်နေရာ	ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်
၁။	ထိပ်တန်းဌေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် [ရန်ကုန် စက်မှုဇုန်]	၇၃၀/၂၀၁၀ (၂-၂-၂၀၁၀)	CMP စနစ်ဖြင့် ပြည်ပ တင်ပို့ခြင်း ၁၀၀%

၁၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါ ရန် တင်ပြလာခြင်း အပေါ် လမ်းညွှန်မှု ခံယူအပ်ပါသည်။

ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ ၏ အမည်နှင့် နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	တိုးမြတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.)	၁။ ဦးစိုးဝေ (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)	လှုပ်စစ်ဝင်း၊ ဗိုလ်ခြံ၊ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဒေါ်ကြည်ကြည်မော် (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ်(၁)၊ မြကန်သာလမ်း၊ မြသီတာရပ်ကွက်၊ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဦးချစ်ဖေ (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ်(၁၃)၊ ကွမ်းခြံလမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

List of Machineries and Equipment (Local Purchase)

(- - - - in thousand)

No.	Particular	Unit	Qty	Price in (Kyats)	Value in (Kyats)
1	Single Needle Lockstitch Sewing Machine	set	100	210.0	21,000
2	Embroidery Machine (Made in China)	set	15	3,250	48,750
3	Finished Machine (Made in China)	set	1	1,500	1,500
4	Yarn Cutting Machine (Made in Germany)	set	1	3,825	3,825
5	Jing Machine	set	6	510	3,060
6	Iron Machine With Table	set	5	255	1,275
7	Fabric Checking Machine	set	1	1,020	1,020
8	Drying Machine	set	1	510	510
9	Air Compressor (10 HP) (Made in Taiwan)	set	3	680	2,040
10	Hand Pallet	set	2	255	510
11	Generator (320 KVA) (Made In Taiwan)	set	1	6,500	6,500
12	Generator (150 KVA) (Made In Taiwan)	set	2	3,150	6,300
13	Drinking Water Machine	set	4	510	2,040
14	Carrier	set	1	680	680
15	Fax Machine	set	2	340	680
16	Computer	set	4	425	1,700
17	Printer	set	2	170	340
	TOTAL		151		101,730

ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည့် စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်စက်စက်များဖြစ်ပြီးဈေးနှုန်းများမှာလည်း လက်ရှိ ကာလပေါက်ဈေးနှုန်းများ ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအပြင် ဖော်ပြပါဈေးနှုန်းများသည် လက်ရှိကာလပေါက်ဈေးဖြင့် လျော်ကန်သည်။ ဈေးနှုန်းများဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။ အထက်ပါ စက်ပစ္စည်းများ အား မြဝတီ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် နှင့် Winning Way Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူပြီး ဖြစ်ပါသည်။



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ /၁၈(၁)/၂၀၁၀ (၅၆၈၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လ ၂၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်
နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀(၈၆၀၈)

၁။ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd)မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ ပိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(၁၀၉)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုရန် တင်ပြလျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် အထက် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိပါသည်။
- (ခ) CMP လက်ခနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။
- (ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှု ရှိပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းအပေါ် ဤဝန်ကြီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိ(မရှိ)ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

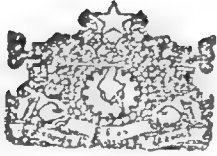
မိတ္တူ

၂၀၁၂/၁၈

ဝန်ကြီး ()
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး
ဇွန်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
မိတ္တူကို-

အတွင်းရေးမှူး
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂၆ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၁၀ (စီ ၅၈၉၈)
ရက်၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂ ရက်

၁၂၆၄
၁၇/၈
၂
၁
၀၀

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ
ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဇွန်လ (၁၆)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆(က)/မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀ (၈၆၀၁)

၁။ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄) ၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၀၉) ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ဧရိယာ (၂.၃၈၆ ဧက)နှင့် မြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုမြေကွက်ကို စိစစ်ရာ ဧရိယာ ၂.၃၈၆ ဧကရှိ (၂၅၂' x ၁၇၀') Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် (၅၄' x ၁၃၈') ရှိ RC (၃)ထပ် အဆောက်အဦ(၁)လုံး ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ လုပ်ငန်းအား စမ်းသပ်လည်ပတ်လျက်ရှိပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက် နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် အဆောက်အဦများကို မြေဂရန်အမည်ပေါက် ဦးညီညီလွင် + ဒေါ်မိမိအောင်(ခ)တန်ဘိဘိထံမှ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်က ငှားရမ်း အသုံးပြု မည်ဖြစ်ပြီး ယင်းငှားရမ်းမှုကို မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါ။

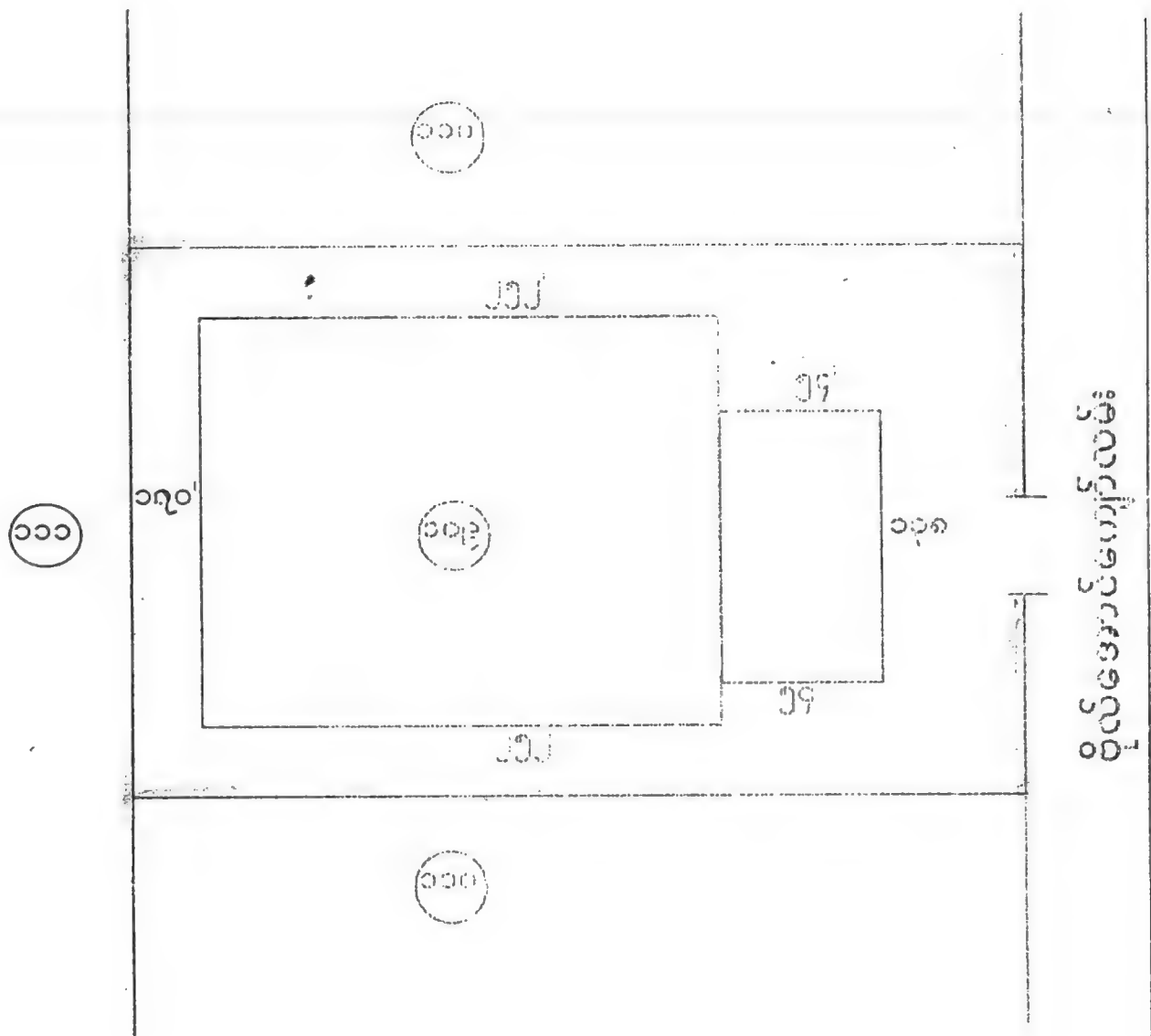
၃။ သို့ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေ နေရာ၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရ ယင်းမြေနေရာ တွင် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ် ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
တင့်ဆွေ ဒုတိယဝန်ကြီး

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန် မြေကွက်အမှတ် - ၁၀၉၂/၈၅
တည်နေရာပြမြေပုံကြမ်း



တိုးမြှင့်အောင်အသည်ချုပ်ကွေ့ဖီလီမိတက်မှ လုပ် ခန်းအောင်ရွက်မည့်မြေနေရာ

မြေကွက်၏အလားအလာ

- | | | |
|-------------------|---|---|
| အရှေ့သို့လားသော် | - | ဒိုလ်စအောင်ကျော်လမ်း |
| အနောက်သို့လားသော် | - | မြေကွက်အမှတ်(၁၁၁) ၊ မြေကွက်လပ် |
| တောင်သို့လားသော် | - | မြေကွက်အမှတ် - (၁၁၁) ၊ အဆောက်အဦအောက်လပ်နေဆဲ |
| မြောက်သို့လားသော် | - | မြေကွက်အမှတ် - ၁၁၁ ၊ ဇေယျာတော် |



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ
ကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

အမှတ်-၂၉၊ မင်းရဲကျော်စွာလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

☎ : ၂၁၄၃၄၄/၂၁၄၃၄၅/၂၁၄၃၄၆/၂၁၄၃၄၇/၂၁၄၃၄၈/ ၂၁၄၃၄၉။

ဖက်စ် : ၉၅-၁-၂၁၄၄၈၄။

စာအမှတ်။ ။ ၈/၁/၁/(ဝန်ဆောင်)/၀၉-၁၁(၂၄၃၂)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၆ ရက်

1-1216
11/8
သို့
၂
၁၇

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ၁၅.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၆(က)/မ-၁၀၈၂/၂၀၁၀(၈၅၁၇-က)

၁။ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၀၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်းရှိ မြေ (၂.၃၈၆) ဧက နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် ဤအသင်းချုပ်သို့ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံစာကို ရရှိပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဤအသင်းချုပ်မှ စိစစ်ခဲ့ရာ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၀၉) တွင် စက်ရုံတည်ရှိပြီး၊ ဇာပန်းထိုးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိကြောင်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့၊ စီမံခန့်ခွဲရေးရုံးမှ ၁၈.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ ထောက်ခံချက် နှင့် MOA ၊ ဦးထိုးထားသော China Max Industrial Ltd သည် Units 601-26/F, Waifung Plaza 664 Nathan Rd mongkok Kowloon, Hongkong တွင်အမှန်တကယ်တည်ရှိကြောင်း၊ Federation of Hongkong Industries ၏ ၁၈.၆.၂၀၁၀ ရက်စွဲပါ ထောက်ခံစာသည် အထောက်အထားများကို တင်ပြလာပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (က)

(ဒေါက်တာမောင်မောင်လေး ၊ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး)

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No.109 , Bo Aung Kyaw Street , Shwe Thanlwin Industry Zone ,
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ (၄) ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် “ Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd ”
သည် လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင် စက်မှုဇုန်၊ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊အမှတ်-(၁၀၉) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်
အမှတ် (၁၄) တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုနိုင်ပါရန်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ
(၁၂) စုံပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးစိုးဝေ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No.109 , Bo Aung Kyaw Street , Shwe Thanlwin Industry Zone ,
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။

။ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ (၄) ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။

။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့ အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်
သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စ နှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
“ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ” သည်ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်
စက်မှုဇုန်၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ အမှတ်-(၁၀၉)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄) တွင်မြေ (၂. ၃၈၆) ဧက
(၁၀၃,၉၃၅. ၀၀ စတုရန်းပေ) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ
ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ “ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ
လီမိတက် ” သည် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်လုပ်ငန်း အား (C.M.P) စနစ်ဖြင့်
ထုတ်လုပ်သည် လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်မည့် စက်ပစ္စည်း ကရိယာများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူပြီး
အရင်းအနှီးအဖြစ်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ ကျပ် (၁,၁၉၄. ၉၅) သိန်းတွင် ပြည်တွင်းသုံးငွေ
ကျပ်(၅၀. ၀၀)သိန်းနှင့်၊ အဆောက်အဦ (လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်မွမ်းမံခြင်း)ကျပ်(၈၉)သိန်း၊ စက်ပစ္စည်း
ကရိယာ ကျပ် (၁,၀၁၇. ၃၀) သိန်း၊ ပရိဘောဂ နှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကျပ် (၃၈. ၆၅) သိန်း တို့ဖြင့်
ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချော များ၏ ၉၉% ကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည် ဖြစ်ပြီး
ပြည်တွင်း၌ ၁ % ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံ တည်ထောင်ခြင်းဖြင့်မြန်မာ နိုင်ငံသားများ အတွက်
အလုပ်အကိုင် အသစ်များပေါ်ပေါက် လာမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိကာ နည်းပညာ အသစ်များလည်း
ရရှိလာနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက်အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်
လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြားငွေများ ရရှိနိုင်ရန် အတွက် လည်းကောင်း၊

မြန်မာနိုင်ငံသားများ အလုပ်အကိုင်သစ်များ နှင့် နည်းပညာများ ပေါ်ပေါက်ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊
မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် စေရန်အတွက် လည်းကောင်း ၊ ကျွန်တော်များ လျှောက်ထားခြင်းကို
လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန် နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃တို့အရ
အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။
ဤလျှောက်လွှာ နှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်တမ်းများကို ပူးတွဲ တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထ
ပြုလုပ်သူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်၊

(ခ) ဘဏ္ဍာရေး အချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊

(ဂ) မြေနှင့် အဆောက်အဦးဝယ်ယူထားရှိခြင်း သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)၊

(ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း
အထောက်အထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးစိုးဝေ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No.109 , Bo Aung Kyaw Street , Shwe Thanlwin Industry Zone ,
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ (၄) ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။ ။ C.M.P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တရားဝင်ဖွဲ့စည်း တည်ထောင် ထားသော တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရေးအတွက် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

(ခ) ဤစက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို C.M.P စနစ်ဖြင့် ပြည်ပသို့ ၉၉ % ပြန်လည်တင်ပို့ သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) နိုင်ငံတော်အစိုးရ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက် များကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိပြုပါသည်။

(ဃ) ထိုအပြင် ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေ ရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ နည်းဥပဒေ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း ၊ လုပ်ထုံးလုပ်ငန်းများ နှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (င) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (စ) တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် “ Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd. ” မှ ရရှိလာ သော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် ရှိ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက်ပေးသွင်း မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ဆ) တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် “ Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd. ” အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန တွင် မှတ်ပုံတင်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးစိုးဝေ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ



ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (၈) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့ ။

ရက်စွဲ ။

။ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ (၄) ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့် အညီပြည်ထောင်စု
မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါ အချက်အလက်များ
ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က)အမည်

- ဦးစိုးဝေ

(ခ) အဖအမည်

- ဦးချိန်ဝှက်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

- ၇/ပမန (နိုင်) - ၀၁၇၆၁၉

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

- လှုပ်စစ်ဝင်း၊ ဘိုခြံ၊ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) လူမျိုး/ဘာသာ

- တရုတ် -ဗမာ / (ဗုဒ္ဓဘာသာ) ။

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်

-တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

- စက်မှုလုပ်ငန်း။

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်

-မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၁၄)၊ အမှတ်- (၁၀၉) ၊

ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊

လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည်

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

(င) လူမျိုး/ဘာသာ

(စ) အဖွဲ့အစည်း

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်

(နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက် တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာအဆင်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်လုပ်ငန်း။
(C.M.P စနစ်ဖြင့်)

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

မရှိပါ

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

မရှိပါ

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့တို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

လီမိတက်ကုမ္ပဏီ

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ

- တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

(ဃ) သမဝါယမအသင်း

(အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင် ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မ,တည်ငွေရင်း အမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူး တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ (၁)

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ -

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း

- ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ ။

(ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား

- တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/-

(ကျပ်တစ်သောင်းတန်)

သာမန်အစုရှယ်ယာ ၁၀၀,၀၀၀/-

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ

ပမာဏ

- ကျပ်- ၁၁၉,၄၉၅,၀၀၀/- (အစု- ၁၁၉,၄၉၅)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ထောင်ပေါင်း)	ကိုယ်ပိုင် (ကျပ်)	ချေးငွေ (US \$)	စုစုပေါင်း (ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ (နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)	၅,၀၀၀. ၀၀	-	၅,၀၀၀ . ၀၀
(၂) အဆောက်အဦပြင်ဆင်စရိတ် (နောက်ဆက်တွဲ ၃)	၈,၉၀၀. ၀၀	-	၈,၉၀၀. ၀၀
(၃) မြေ	-	-	-
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ (နောက်ဆက်တွဲ ၄)	၃,၈၆၅. ၀၀	-	၃,၈၆၅. ၀၀
(၅) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ (နောက်ဆက်တွဲ ၂)	၁၀၁,၇၃၀. ၀၀	-	၁၀၁,၇၃၀. ၀၀
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း စုစုပေါင်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	- ၁၁၉,၄၉၅. ၀၀	-	- ၁၁၉,၄၉၅. ၀၀
(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့် (၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကရိယာများ၏တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲ ၂)	ကျပ်(၀၀၀)	-	-
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း ၏တန်ဖိုး(နောက်ဆက်တွဲ - ၁၁)	-	-	-
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ စုစုပေါင်း	-	-	-
(ဂ) စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်မှုကာလ (ဂ) လ	(၃) လ		
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ (ဂ) လ	(၆) လ		
(င) ပြုပြင်မွမ်းမံမှုစတင်မည့်အချိန်	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့၌ပြင်ဆင်မှုစတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။		

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- (C.M.P စနစ်ဖြင့်) ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်လုပ်ငန်း။	
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ	- အမှတ်- (၁၀၉) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၁၄၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	
(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	- C.M.P စနစ်	
(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်	- အမျိုးအစား	အရေအတွက်
(၁)	ဒီဇယ်ဆီ	ဂါလံ (၁၅,၀၀၀)
(၂)	ဓာတ်ဆီ	ဂါလံ (၃,၀၀၀)
(၃)	စက်ဆီ/ချောဆီ	ဂါလံ (၅၀၀)

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် -

အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	၁၀၀၀ ကီလိုဝပ်
၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အား	၄၀၀ KVA (၁) လုံး နှင့် ၂၅၀ KVA (၂) လုံး။
၃။ ဘွိုင်လာ အသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-----
၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	-----
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား	-----
(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်	၉၀၀,၀၀၀ ဂါလံ
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရရှိလျှင်ဖော်ပြရန်)	၃,၀၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

(နောက်ဆက်တွဲ - ၁၁)

အမျိုးအမည် ရေတွက်ပုံ အရေအတွက် တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁)

(၂)

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁)

(၂)

၃။ စက်သုံးဆီ / သဘာဝဓါတ်ငွေ့များ -

(၁)

(၂)

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

- နောက်ဆက်တွဲ -(180' x 350') One Story Building
& (180' x 54') Three Story Building

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

- (စက်မှုဇုန်မြေ) -မြေ (၂. ၃၈၆) ဧက
(၁၀၃,၉၃၅. ၀၀ စတုရန်းပေ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည် ရေတွက်ပုံ အရေအတွက် တန်ဖိုး
နောက်ဆက်တွဲ (၇)

ပြည်တွင်းရောင်း

ပြည်ပအရောင်း

(ဋ) ရောင်းချမည့်စနစ်

-

၁ %

၉၉ %

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ -

- | | |
|---|---------------------|
| | <u>ခန့်မှန်းခြေ</u> |
| (က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ | နောက်ဆက်တွဲ (၇) |
| (ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ | နောက်ဆက်တွဲ (၆) |
| (ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ | နောက်ဆက်တွဲ (၆) |
| (ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်
ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ | နောက်ဆက်တွဲ (၅) |
| (င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်
ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ | နောက်ဆက်တွဲ (၅) |

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမျှထမ်းများစာရင်း -

- | | |
|---|---|
| (က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမျှထမ်းများ -
<u>အမျှထမ်းအမျိုးအစား</u> | <u>ဦးရေ</u>
နောက်ဆက်တွဲဇယား (၈) |
| (ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ -
<u>ကျွမ်းကျင်သူအမျိုးအစား</u>
<u>ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ</u>
ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင် | <u>ဦးရေ</u>

၁ ဦး
(စက်တပ်ဆင်မှုကာလ)
၂ ဦး (ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်
သည့်ကာလအတွက်)
နောက်ဆက်တွဲ (၈) |
| ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင် | |

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

- | | | |
|--|--|----------------|
| | ကျပ်ငွေ | နိုင်ငံခြားငွေ |
| | (ထောင်ပေါင်း) | (ထောင်ပေါင်း) |
| (က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု | နောက်ဆက်တွဲ (၆) | - |
| (ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် | နောက်ဆက်တွဲ (၆) | - |
| (ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်
နောက်ဆက်တွဲ (၆) | - | |
| (ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု(ပထမနှစ်) | - | |
| (င) အရင်းကြေကာလ | နောက်ဆက်တွဲ (-) | |
| (စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ | အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍ နည်းပညာသစ်များ
ရရှိပြီးနိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိခြင်း။ | |
| (ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်
အခြေအနေ | နောက်ဆက်တွဲ (၈) | |

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက်အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်) ။

(ခ) မြေနှင့် အဆောက်အဦများငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း။

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ။

(ဂ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း / ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း။

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

(လျှောက်ထားသူ)



လက်မှတ် ။ -----

အမည် ။ ဦးစိုးဝေ

ရာထူး ။ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှတ်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များစာရင်း

စဉ်	အမည်	နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဒါရိုက်တာ နေရပ်လိပ်စာ	အစုရှယ်ယာ ရာခိုင်နှုန်း
၁	ဦးစိုးဝေ	မြန်မာ ၇/ပမန (နိုင်) ၀၁၇၆၁၉	လျှပ်စစ်ဝင်း၊ ဗိုလ်မြ၊ ဖျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	၈၀%
၂	ဒေါ်ကြည်ကြည်မော်	မြန်မာ ၁၃/တကန (နိုင်) ၁၄၄၀၈၁	အမှတ်-(၁)၊ မြိတန်သာလမ်း၊ မြသီတာရပ်ကွက်၊ ဖျဉ်းမပင်လမ်း၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	၁၀%
၃	ဦးချစ်ဖေ	မြန်မာ ၁/မကန (နိုင်) ၀၅၉၉၃၆	အမှတ်-(၁၃)၊ ကွမ်းခြံလမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	၁၀%

Exhibit (1)

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No. 109, Bo Aung Kyaw Street, Shwe Thanlwin Industry Zone, Hlaing Thar Yar Township, Yangon.

“ လုပ်ငန်းသဘာဝရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း ”

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၂၇) ရက်။

ကျွန်တော်များ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (TOE MYAT AUNG GARMENT CO., LTD.) ၏ လုပ်ငန်းသဘာဝမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

- ၁။ နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းလာသော ဇာပိတ်ပြောင် (Plain) ကို အပေါက်အပြဲရှိ/မရှိစစ်ဆေးပြီး၊ ပြန်ပြီးအောင်မီးပူတိုက်ပေးရပါသည်။ ထိုသို့ စစ်ဆေးပြီး/ပြန်ပြီးသော ဇာပိတ်စပြောင်ကို ပထမအဆင့်အနေဖြင့် Multi Head Embroidery Machine ဖြင့် ဇာပိတ်အရှည် ပေ(၃၀)ခန့်ကို Order မှာသည့်အတိုင်း ဇာပန်းထိုးရပါသည်။
- ၂။ ဒုတိယအဆင့်အနေဖြင့် ထိုသို့ Embroidery Machine ဖြင့် ဇာပန်းထိုးပြီးသောပိတ်ကို ဇာနားကွပ်အပ်ချုပ်စက်ဖြင့် ဇာပန်းပွင့်၏ဘေးနားတလျှောက် အပွင့်ကြီးလာအောင် ထပ်မံ ပန်းထိုးခြင်း ပြုလုပ်ရပါသည်။
- ၃။ တတိယအဆင့်အနေဖြင့်၎င်းပန်းထိုးထားသောဇာပန်းပွင့်များပေါ်တွင်ဘော်ကြယ် (Sequin) ကြိုးလိပ်များ၊ ဖဲကြိုး (Ribbon) များကို အပ်ချုပ်စက်ဖြင့် ထပ်ချုပ်ပြီး၊ အလှဆင်ယင်ရပါသည်။
- ၄။ စတုတ္ထအဆင့်အနေဖြင့် ၎င်းဇာပန်းပွင့်များထိုးပြီးသော ဇာပိတ်ကို ဇာထိုးခုံတွင်ဖြန့်၍ ဖိညှပ်ထားပြီး၊ ဇာပန်းပွင့်များပေါ်တွင် လက်ထိုး (Hand Made) ဖြင့် ပုလဲလုံးများ၊ ဖန်ချောင်း (Beads) များဖြင့် ထပ်မံအလှဆင်ရပါသည်။
- ၅။ ပဉ္စမအဆင့်အနေဖြင့် ထိုသို့ ပုလဲလုံးများ၊ ဖန်ချောင်းများ၊ တပ်ဆင်ပြီးသော ဇာပန်းပိတ်ကို Quality Control ခုံပေါ်တင်ပြီး၊ အရည်အသွေးမှီ/မမှီ၊ အပေါက်အပြဲရှိ/မရှိ၊ လက်ရာ ကောင်း/မကောင်း၊ စစ်ဆေးရပါသည်။

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No. 109, Bo Aung Kyaw Street, Shwe Thanlwin Industry Zone, Hlaing Thar Yar Township, Yangon.

၆။ ဆဌမအဆင့်အနေဖြင့် ထိုသို့ Quality Control စစ်ဆေးပြီးသော ဇာပန်းထိုးပြီးပိတ် Finish Product ကို ရေနွေးငွေ့မီးပူဖြင့်တိုက်ပြီး၊ ပိတ်အလိပ်အဖြစ်လိပ်ပြီး၊ ပလပ်စတစ်အိပ် ထည့်ခြင်း၊ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ ကြိုးပြားဖြင့်ပတ်လိပ်ခြင်း၊ ပြုလုပ်ပြီး စက္ကူပုံးထဲထည့်ကာ တိပ်ဖြင့် ပိတ်ရပါသည်။

မှတ်ချက်။

။ Order အရ ဇာပန်းပွင့်သက်သက်သာ လိုအပ်လျှင် အထက်ပါ စတုတ္ထအဆင့် ဆောင်ရွက်ပြီးသော ပုလဲလုံး၊ ဖန်ချောင်း (Beads)များ တပ်ပြီးသော ဇာပန်းပိတ်ကို လျှပ်စစ်မီးပူချောင်းဖြင့် ဇာပန်းပွင့်အနားတစ်လျှောက်ထိုးပြီး၊ ဇာပိတ်ကိုဖြတ်ကာ ဇာပန်းပွင့်များဖြတ်ယူရပါသည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ပြီးလျှင် အထက်ပါ ပဉ္စမအဆင့်နှင့် ဆဌမအဆင့်အတိုင်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရ ပါသည်။ (ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်ဆင့်သုံးမိတ္တူများကိုလည်း ပူးတွဲတင်ပြအပ် ပါသည်။)

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးစိုးဝေ

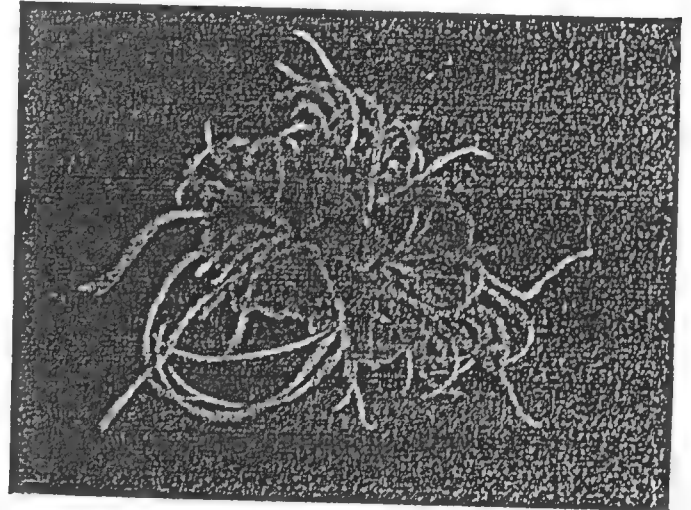
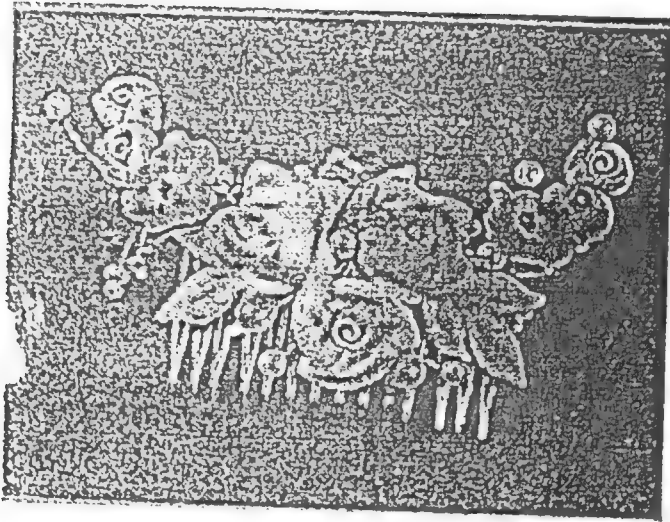
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
TOE MYAT AUNG GARMENT CO., LTD.

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

လုပ်ငန်းသဘာဝရှင်းလင်းချက်

(Ladies' Garment & Garment's Accessories)



Ladies' Garment

ဇာပန်းပွင့်ပေါ်တွင် ပုလဲလုံးများ၊ ဖန်ချောင်း (Beads)များ တပ်ပြီးသော ဇာပန်းပိတ်ကို လျှပ်စစ်မီးပူချောင်းဖြင့် ဇာပန်းပွင့်များအတိုင်းဖြတ်ယူပြီး၊ သတို့သမီးခေါင်းဆောင်းနှင့်ဂါဝန်များတွင် အလှဆင်သည့် ပန်းပွင့်များအနေဖြင့် အပွင့်လိုက်အတိုင်း တပ်ဆင်အသုံးပြုခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

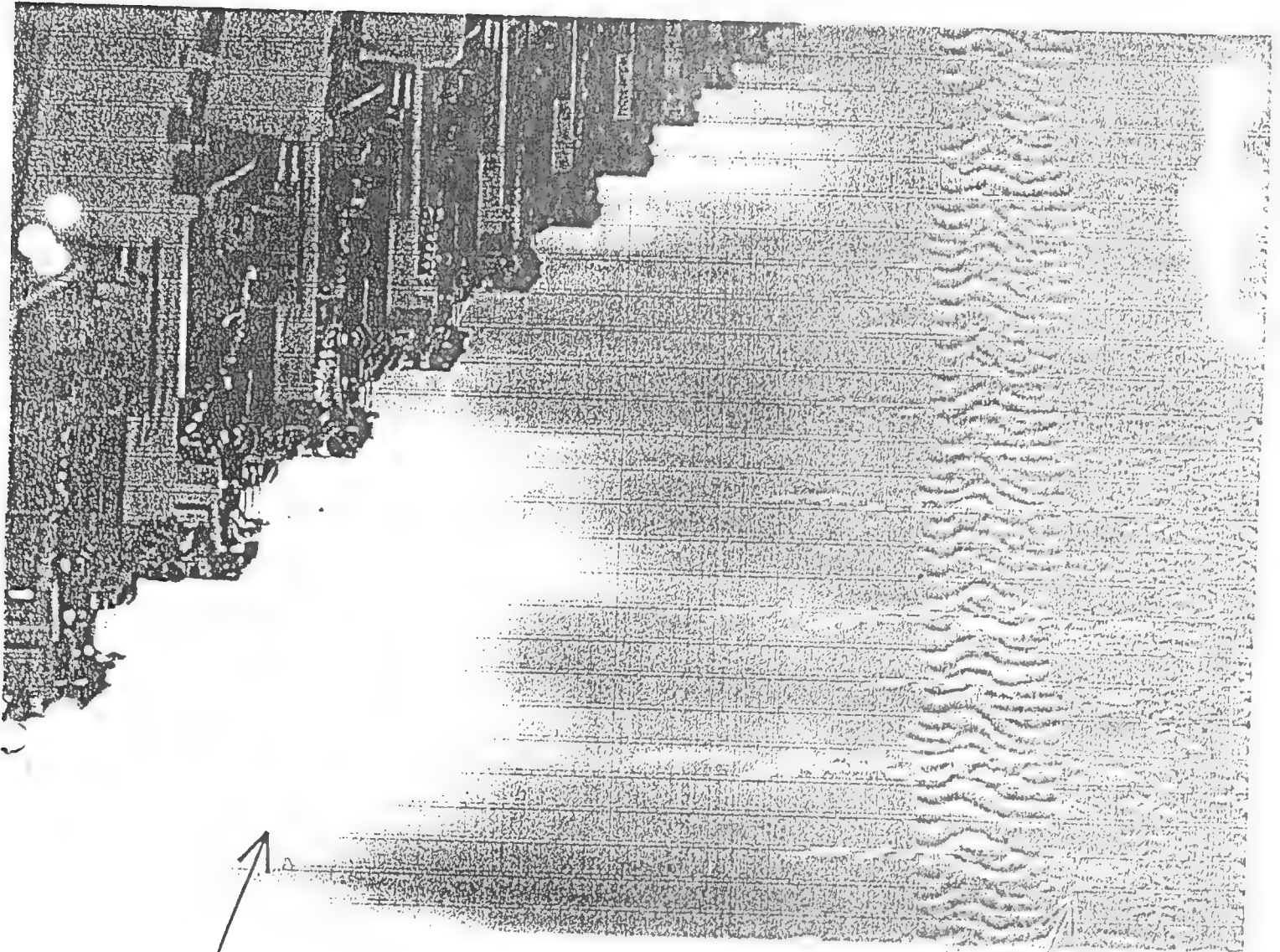
Garment's Accessories

ဇာပန်းပွင့်ပေါ်တွင် ပုလဲလုံးများ၊ ဖန်ချောင်း (Beads)များ တပ်ပြီးသော ဇာပန်းပိတ်ကို လျှပ်စစ်မီးပူချောင်းဖြင့် ဇာပန်းပွင့်များအတိုင်းဖြတ်ယူပြီး၊ အော်ဒါမှာသည့်အတိုင်း ဂါဝန်တွင် ခါးပတ်အနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ လက်ကိုင်အိတ်များတွင် အလှဆင်ယင်သည့် Accessories များ အနေဖြင့် တပ်ဆင်အသုံးပြုခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

Embroidery Machine ဖြင့် လုပ်နံ့ထိုးနေပုံ

ပုံစံ(၁)

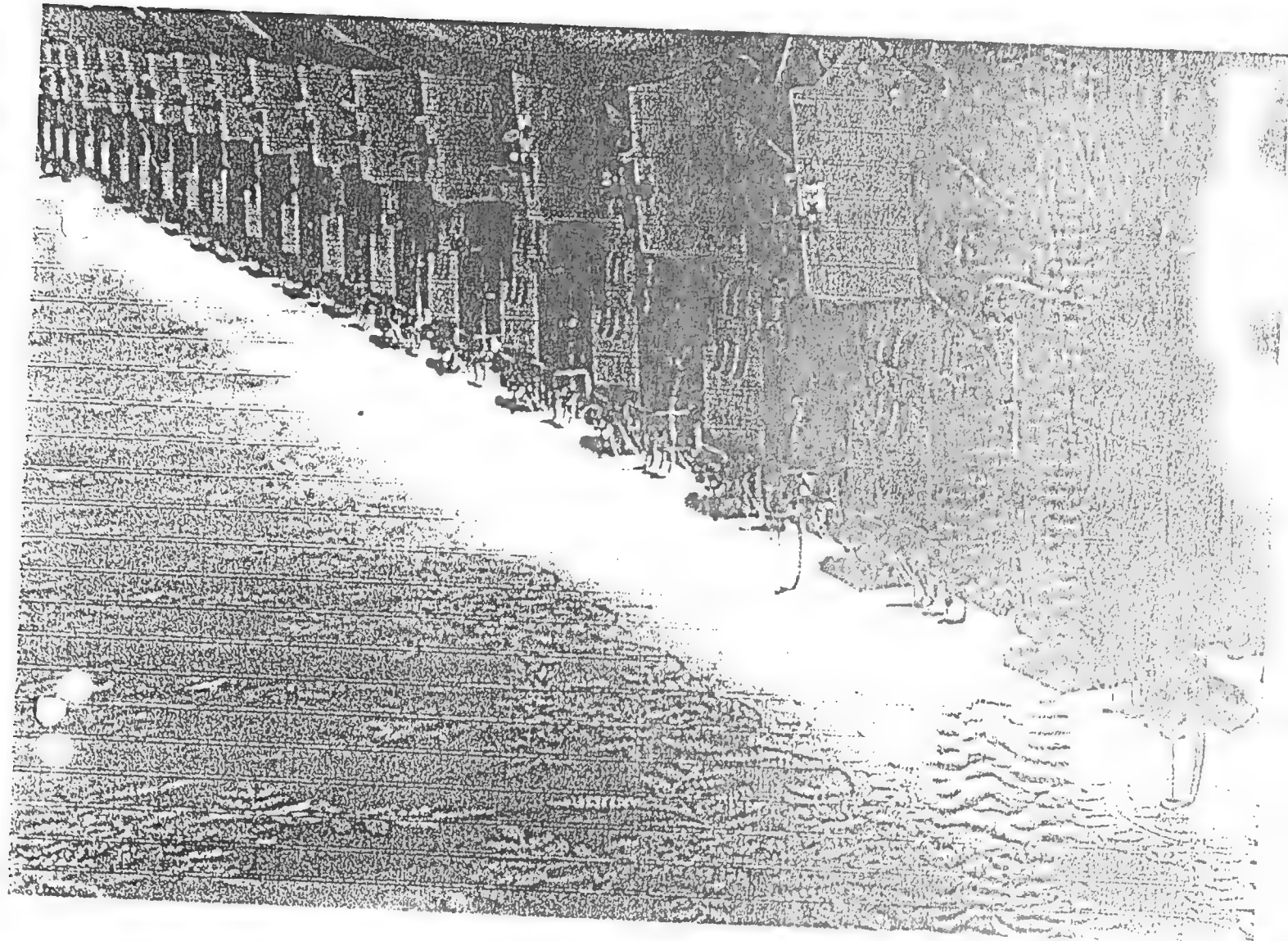


လုပ်နံ့

ပန်းထိုးပြီး

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.
Embroidery Machine ဖြင့် လုပ်ငန်းထိုးနေပုံ

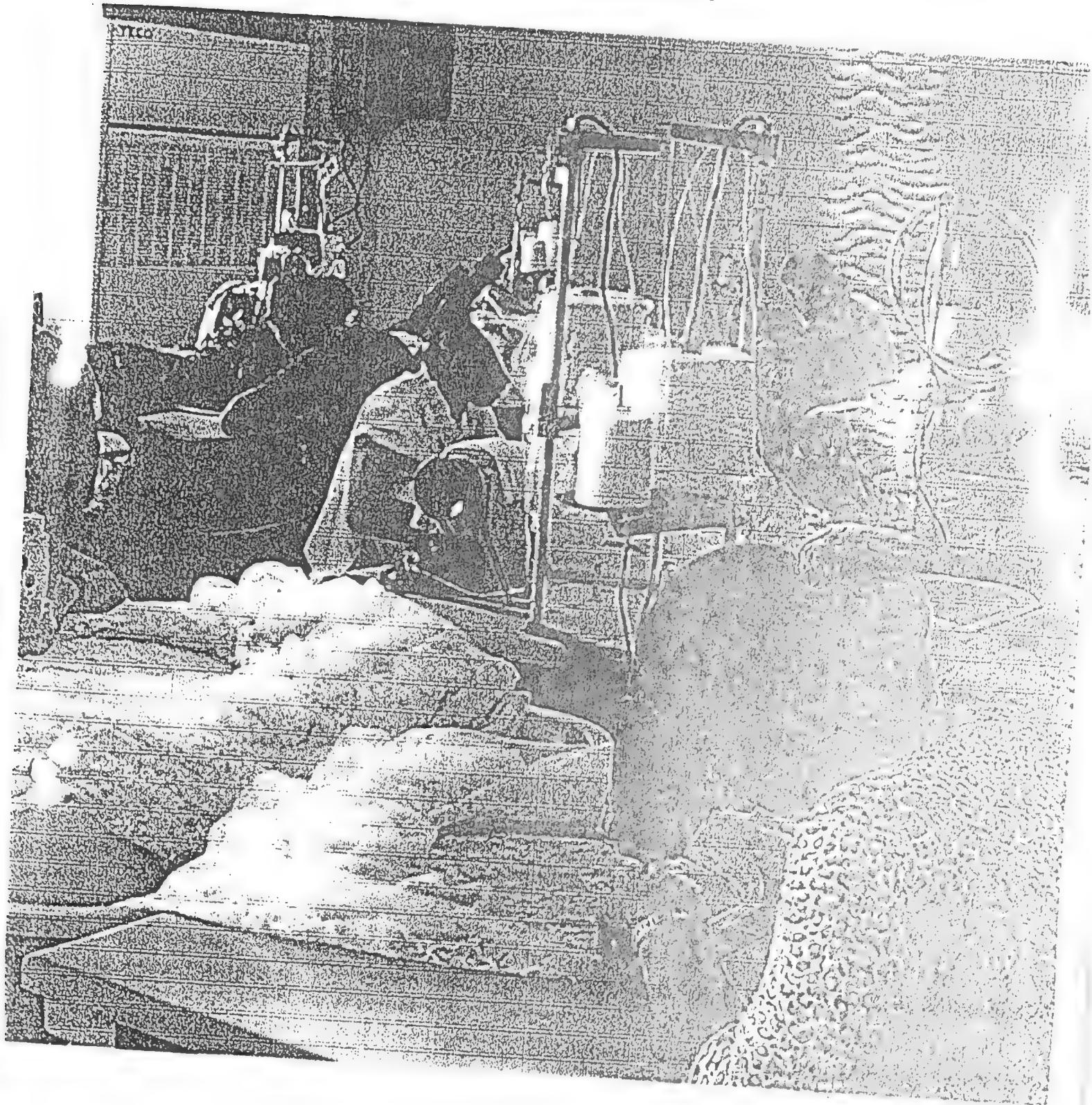
ပူးတွဲ(၁-၅၅)



TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

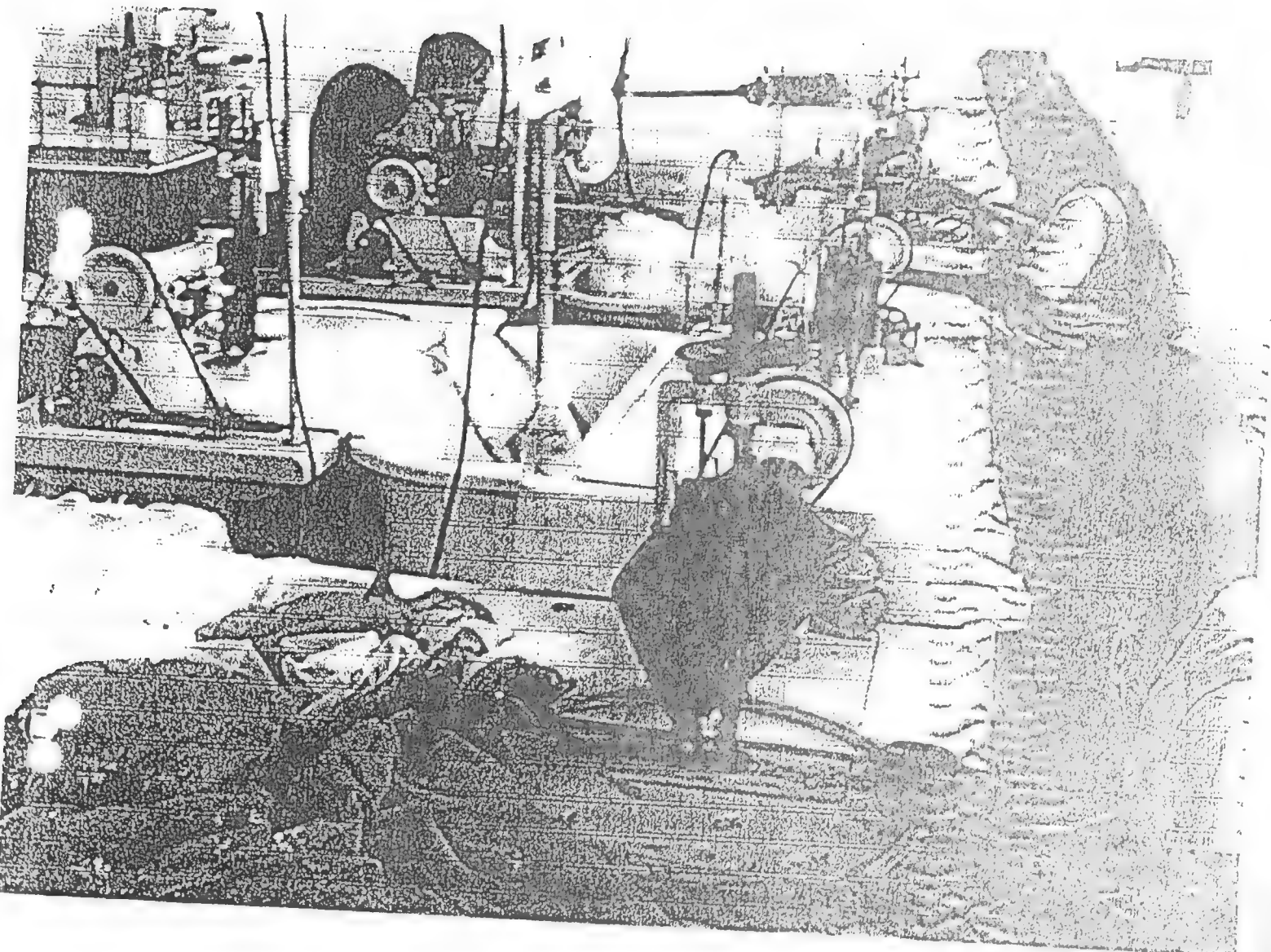
ပူးတွဲ(၂)

အပ်ချပ်စက်ဖြင့် ပန်းထိုးနေပုံ



TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.
အပ်ချပ်စက်ဖြင့် ဘော်ကြယ်ကြိုးလိပ်ကိုလုပ်ဆောင်နေပုံ

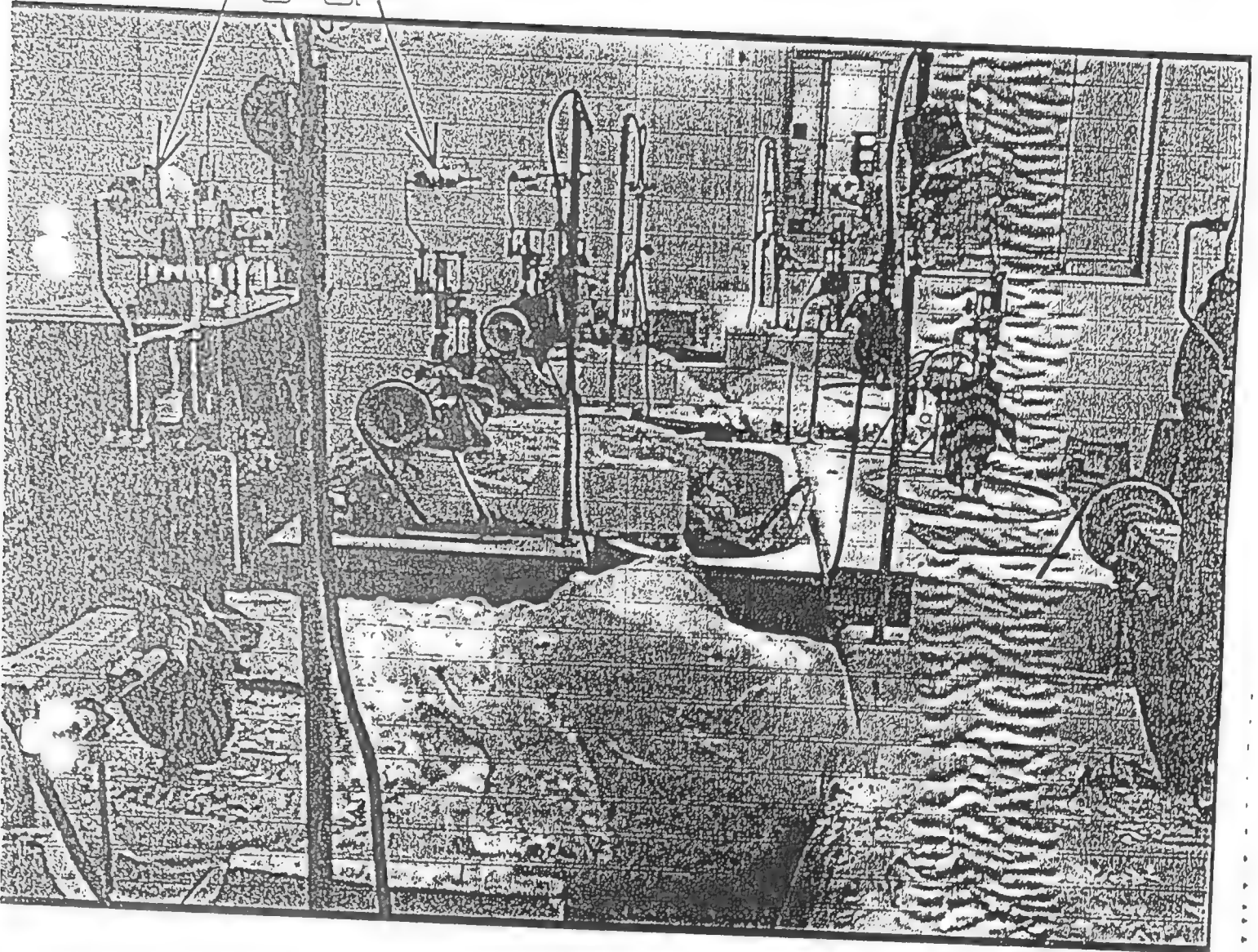
ပူးတွဲ(၃)



TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.
အပ်ချပ်စက်ဖြင့် လုပ်ငန်းပေါ်တွင် ဘော်ကြယ်တပ်နေပုံ

ပူးတွဲ(၃-အေ)

ဘော်ကြယ်ကြိုးလိပ်



TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

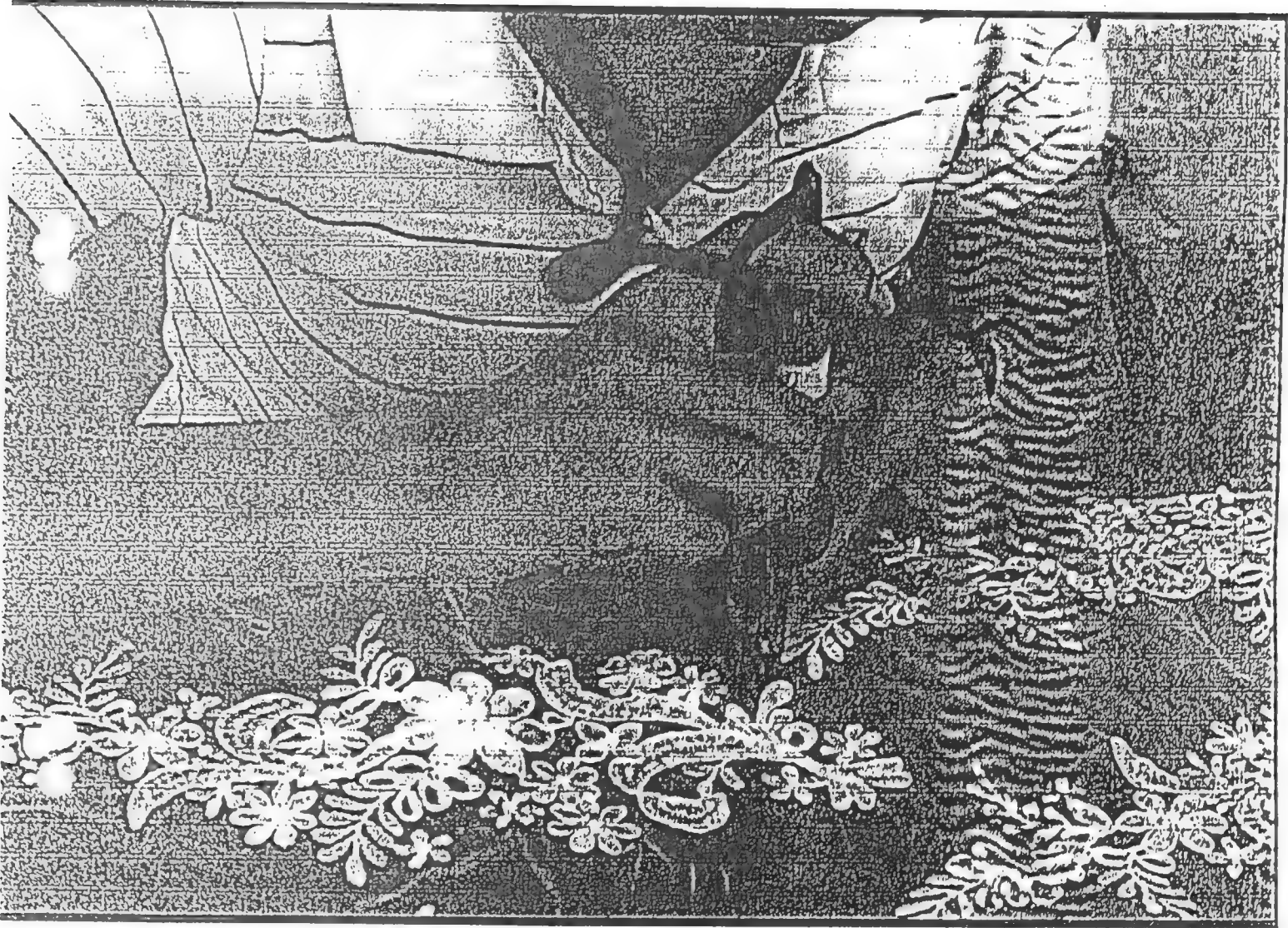
ပူးတွဲ(၄-အေ)

ပုလဲလုံး/ဖန်ချောင်းများကို လာပန်းပေါ်တွင်ထိုးနေပုံ



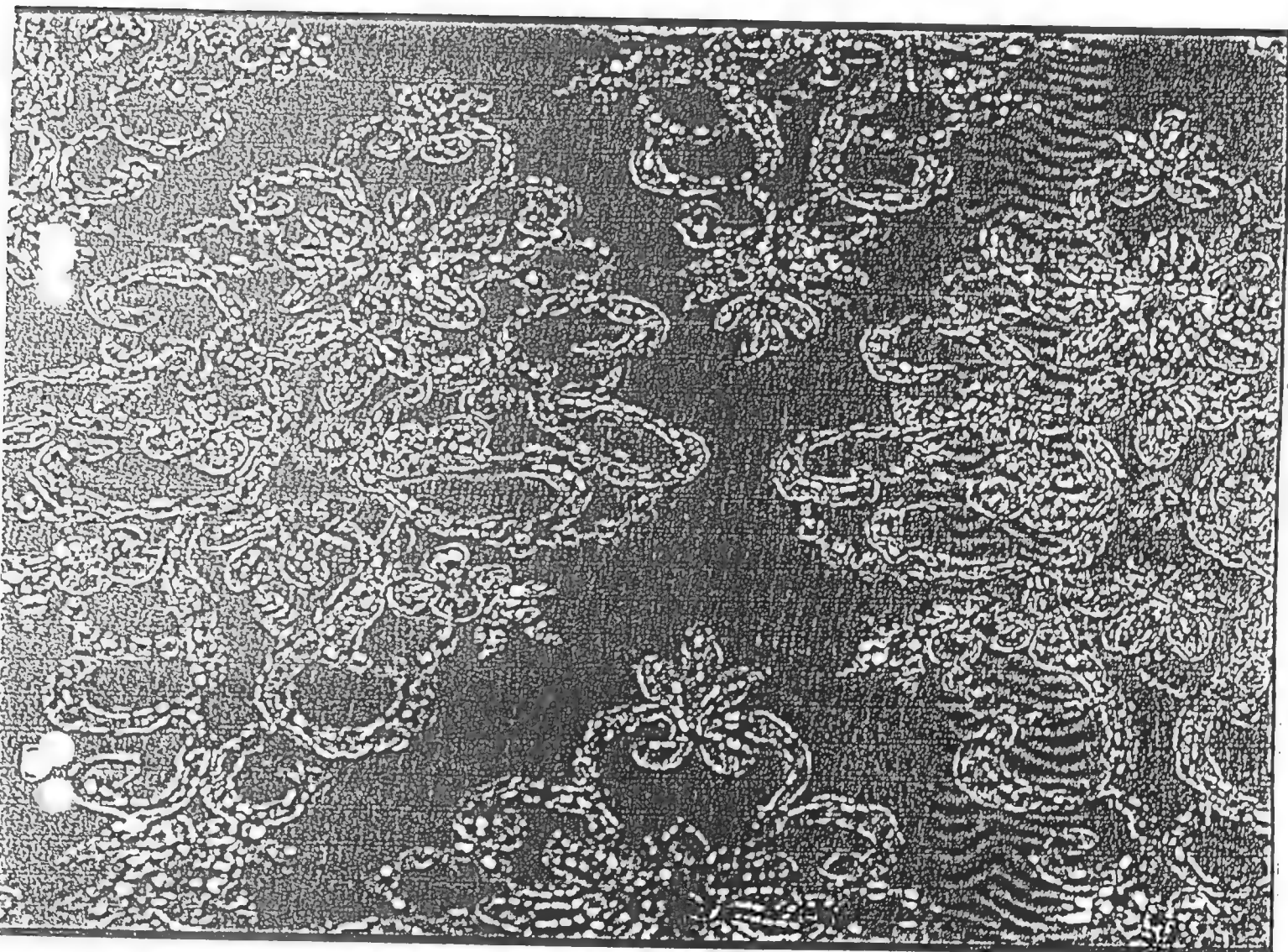
TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

ပုလဲလုံးများ/ဖန်ချောင်းများ/ဘော်ကြယ်တပ်ပြီးသော ဇာပန်းများကို
အပွင့်/အချပ်များဖြစ်ရန် မီးပူချောင်းဖြင့် ဖြတ်နေပုံ



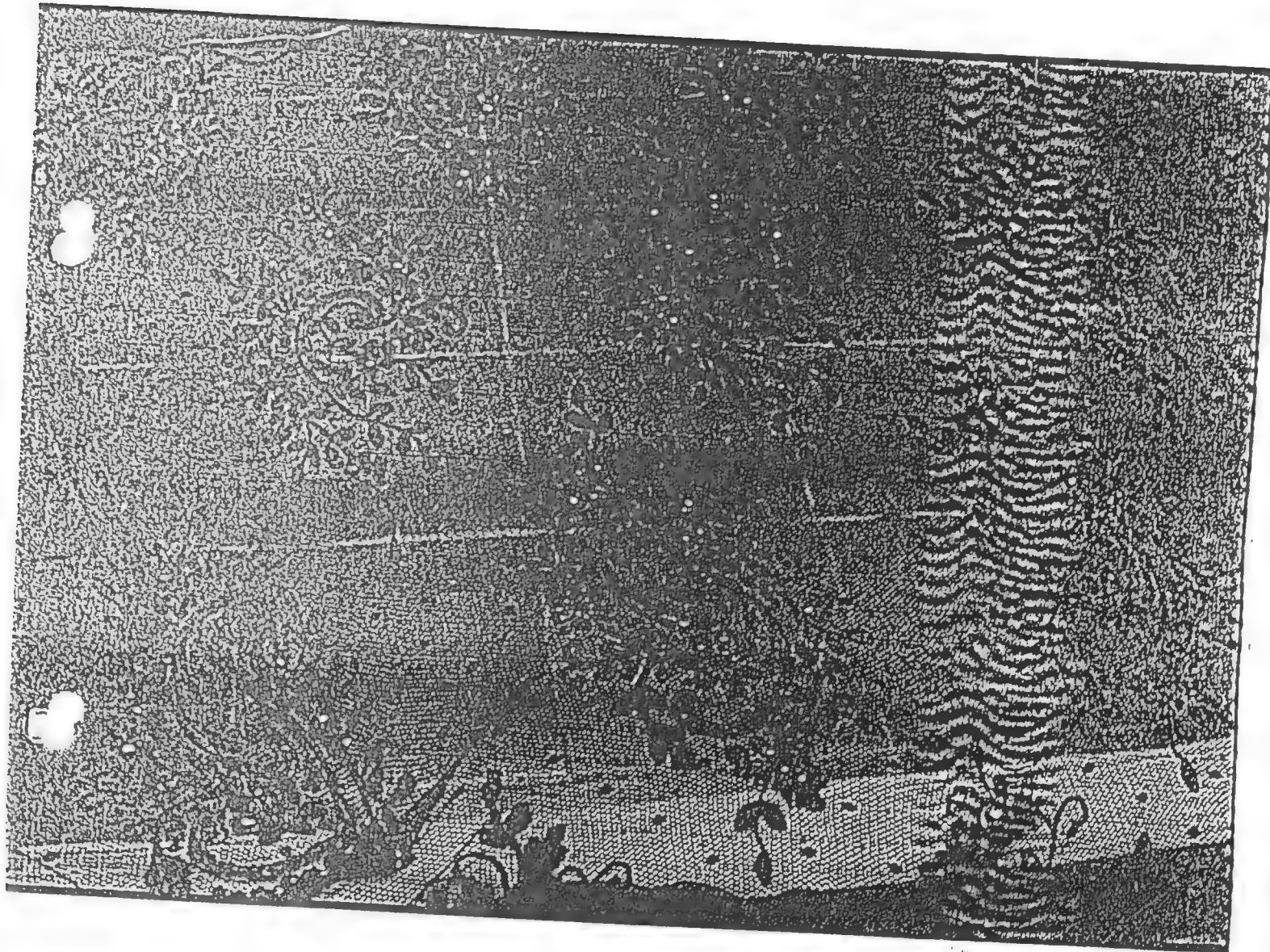
TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

ပန်းထိုးပြီးသော Finish Product



TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.
ပန်းထိုးပြီးသော Finish Product

ပူးတွဲ(၅-၁၁)



TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No.109 , Bo Aung Kyaw Street , Shwe Thanlwin Industry Zone ,
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

နေပြည်တော် ။

ရက်စွဲ ။

၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၄) ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။

။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူပြီးဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ “ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ”သည် လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင် စက်မှုဇုန်၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ အမှတ်-(၁၀၉)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁၄) တွင် မြေ (၂. ၃၈၆) ဧက (၁၀၃, ၉၃၅. ၀၀ စတုရန်းပေ) အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် စက်ရုံ တည်ဆောက် လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းသို့တင်ပြရာတွင်ကုမ္ပဏီသည် လိုအပ်မည့် စက်ပစ္စည်းကရိယာများကို ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူထားပြီး ဝယ်ယူသည့် စက်ပစ္စည်းများ နှင့် ပတ်သက်၍ ပြည်ပမှ မှာယူတင်သွင်းသည့် စာရွက်စာတမ်း နှင့် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်များပြည့်ပြည့်စုံစုံမရှိခဲ့ပါ။

၃။ ကုမ္ပဏီ မှ ဝယ်ယူသည့်စက်ပစ္စည်းများ နှင့် ပတ်သက်၍ မှာယူတင်သွင်းသည့် စာရွက်စာတမ်းများ နှင့် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်များ ပြည့်စုံစွာမတင်ပြနိုင်သော်လည်း စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် အမှန်တကယ်ရင်းနှီးအဖြစ်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်.



ဦးစိုးဝေ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

List of Machineries and Equipment (Local Purchase)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	(---- in thousand)	
				Price in (Kyats)	Value in (Kyats)
1	Single Needle Lockstitch Sewing Machine	set	100	210	21,000
2	Embroidery Machine (Made in China)	set	15	3,250	48,750
3	Finished Machine (Made in China)	set	1	1,500	1,500
4	Yarn Cutting Machine (Made in Germany)	set	1	3,825	3,825
5	Winding Machine	set	6	510	3,060
6	Iron Machine With Table	set	5	255	1,275
7	Fabric Checking Machine	set	1	1,020	1,020
8	Drying Machine	set	1	510	510
9	Air Compressor (10 HP) (Made in Taiwan)	set	3	680	2,040
10	Hand Pallet	set	2	255	510
11	Generator (400 KVA) (Made In Taiwan)	set	1	6,500	6,500
12	Generator (250 KVA) (Made In Taiwan)	set	2	3,150	6,300
13	Drinking Water Machine	set	4	510	2,040
14	Copier	set	1	680	680
15	Fax Machine	set	2	340	680
16	Computer	set	4	425	1,700
17	Printer	set	2	170	340
TOTAL			151		101,730

ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည့် စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်စက်စက်များဖြစ်ပြီးဈေးနှုန်းများမှာလည်း လက်ရှိ ကာလပေါက်ဈေးနှုန်းများ ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအပြင် ဖော်ပြပါဈေးနှုန်းများသည် လက်ရှိကာလပေါက်ဈေးဖြင့် လျော်ကန်သည်။ ဈေးနှုန်းများဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။ အထက်ပါ စက်ပစ္စည်းများ အား မြဝတီ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် နှင့် Winning Way Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူပြီး ဖြစ်ပါသည်။



“စက်ပစ္စည်းများအရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်”

ဤစက်ပစ္စည်းများအရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်ကို ရန်ကုန်မြို့၌ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၀) ရက်နေ့တွင် အောက်အမည်ပါ ရောင်းသူငယ်ဖွဲ့သတ်က ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

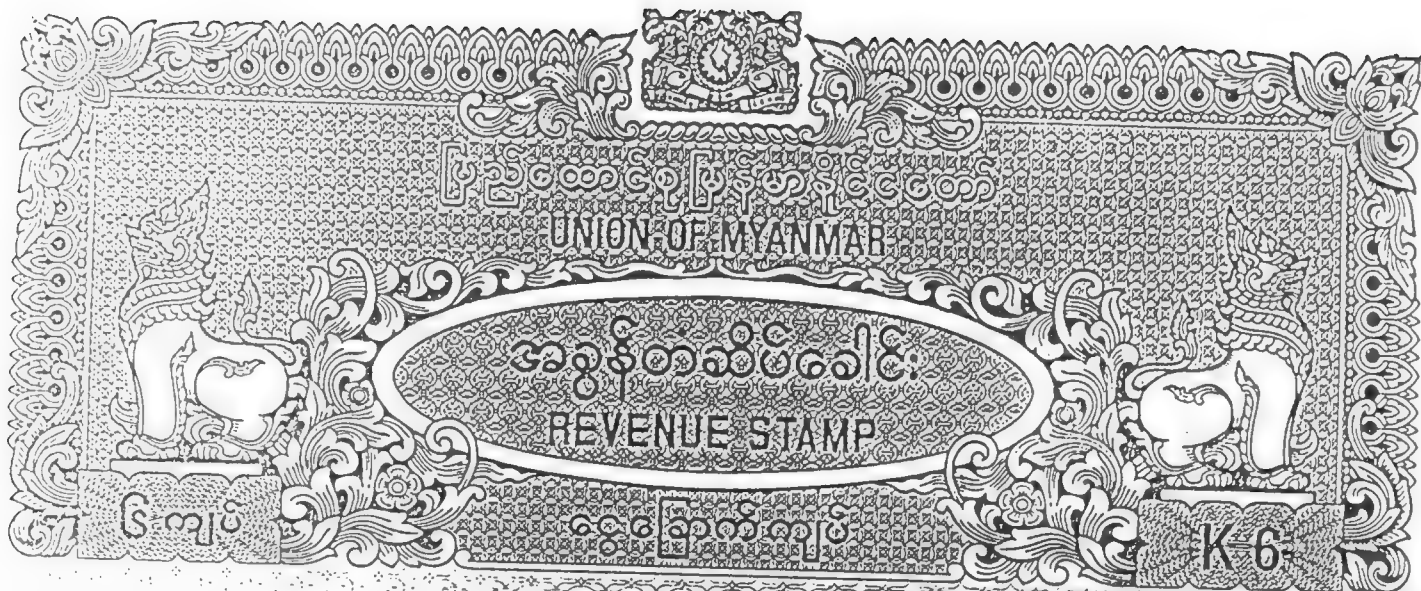
ရောင်းသူ ။ ။ မြဝတီရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ်-(၁၅၉/၁၉၁၁) မဟာဗန္ဓုလလမ်း၊
ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(ကုမ္ပဏီ ကိုယ်စား ဦးကျော်ကျော်က လက်မှတ် ရေးထိုး ချုပ်ဆိုသည်။)

ဝယ်ယူသူ ။ ။ Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.
အမှတ်-(၁၀၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးစိုးဝေက လက်မှတ် ရေးထိုး ချုပ်ဆိုသည်။)

ရောင်းချသည့် စက်ပစ္စည်းအရင်း။ ။ နောက်ဆက်တွဲ(က)ပါ စက်ပစ္စည်းစာရင်း။

အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူ မြဝတီရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် ကိုယ်စား ဦးကျော်ကျော်မ
နောက်ဆက်တွဲ(က)တွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းများကို စုစုပေါင်း တန်ဖိုးငွေ
ကျပ် ၈၈,၉၃၀,၀၀၀/- (ကျပ်ရှစ်ရာရှစ်ဆယ်ကိုးသိန်းသုံးသောင်းတိတိ)ဖြင့် လွှဲပြောင်း ရောင်းချရန်
ကမ်းလှမ်းရာ အထက်အမည်ပါ ဝယ်ယူသူ Toe Myat Aung Garment Co., Ltd. ကိုယ်စား
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးစိုးဝေက အဆိုပါ တန်ဖိုးငွေဖြင့် ဝယ်ယူရန် လက်ခံသဘောတူညီကြသဖြင့် အောက်ပါ
စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း အရောင်းအဝယ် ပြုလုပ်ကြပါသည်။

- (က) အဆိုပါ နောက်ဆက်တွဲ(က)ပါ စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်စက်စက်များဖြစ်ကြောင်း၊
ရောင်းသူက ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ခ) အဆိုပါ နောက်ဆက်တွဲ(က)ပါ စက်ပစ္စည်းများ၏ ဈေးနှုန်းများမှာလည်း လက်ရှိ ကာလပေါက်
ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး လျော်ကန်သည့်ဈေးနှုန်းများကြောင်း ရောင်းသူက ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။



"စက်ပစ္စည်းစာရင်း"

နောက်ဆက်တွဲ(က)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (Kyats)	Value in (Kyats)
1	Single Needle Lockstitch Sewing Machine	set	100	210,000.0	21,000,000
2	Embroidery Machine, (Made in China)	set	15	3,250,000	48,750,000
3	Finished Machine (Made in China)	set	1	1,500,000	1,500,000
4	Yarn Cutting Machine (Made in Germany)	set	1	3,825,000	3,825,000
5	Winding Machine	set	6	510,000	3,060,000
6	Iron Machine With Table	set	5	255,000	1,275,000
7	Fabric Checking Machine	set	1	1,020,000	1,020,000
8	Drying Machine	set	1	510,000	510,000
9	Air Compressor (10 HP) (Made in Taiwan)	set	3	680,000	2,040,000
10	Hand Pallet	set	2	255,000	510,000
11	Drinking Water Machine	set	4	510,000	2,040,000
12	Copier	set	1	680,000	680,000
13	Fax Machine	set	2	340,000	680,000
14	Computer	set	4	425,000	1,700,000
15	Printer	set	2	170,000	340,000
	TOTAL		148		88,930,000

8/10/20

8/10/20



"စက်ပစ္စည်းများအရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်"

ဤစက်ပစ္စည်းများအရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်ကို ရန်ကုန်မြို့၌ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၀) ရက်နေ့တွင် အောက်အမည်ပါ ရောင်းသူ၊ ဝယ်ယူသူတို့က ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်။

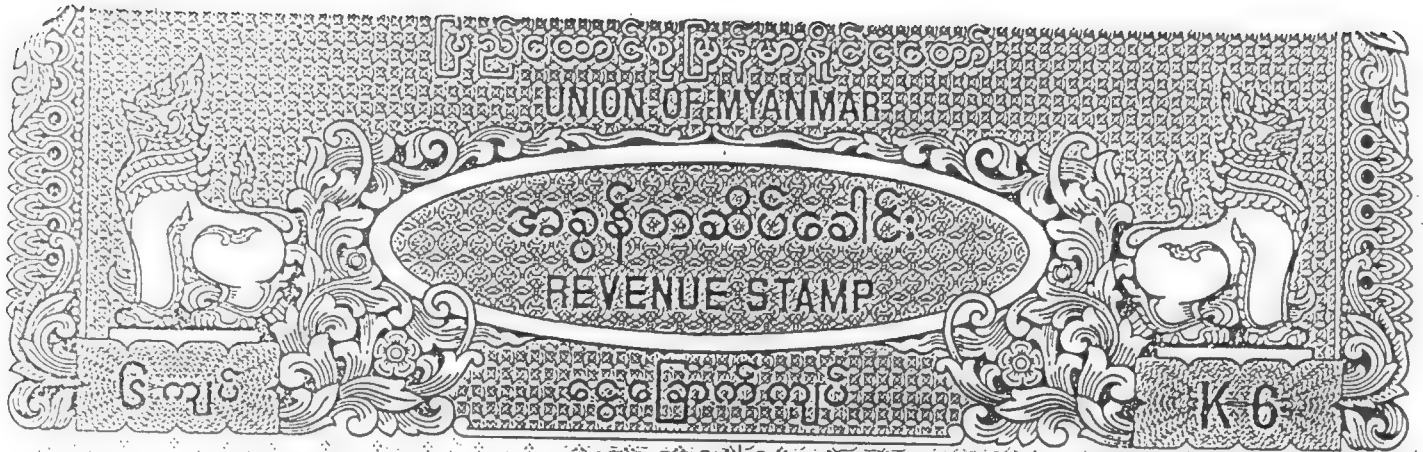
ရောင်းသူ ။ ။ Winning Way Co., Ltd.
အမှတ်-(၅၈၉/၅၉၂) ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊
Meiktila လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(ကုမ္ပဏီ ကိုယ်စား ခရိုင်တာ ဒေါ်မာလာဝင်းက လက်မှတ် ရေးထိုး ချုပ်ဆိုသည်။)

ဝယ်ယူသူ ။ ။ Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.
အမှတ်-(၁၀၉) ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသလွင်စက်မှုဇုန်၊
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၈၂ (ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားမန်နေဂျင်းခရိုင်တာ ဦးစိုးဝေက လက်မှတ် ရေးထိုး ချုပ်ဆိုသည်။)

ရောင်းချသည့်
စက်ပစ္စည်းစာရင်း။ ။ Generator (-400 KVA) (1) Set
Generator (-250 KVA) (2) Set

အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူ Winning Way Co., Ltd. ကိုယ်စား ခရိုင်တာ ဒေါ်မာလာဝင်းက အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများကို စုစုပေါင်း တန်ဖိုးငွေ ကျပ် ၁၂,၈၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်ရာနှစ်ဆယ် ရှစ်သိန်းတိတိ)ဖြင့် လွှဲပြောင်းရောင်းချရန် ကမ်းလှမ်းရာ အထက်အမည်ပါ ဝယ်ယူသူ Toe Myat Aung Garment Co., Ltd. ကိုယ်စား မန်နေဂျင်းခရိုင်တာ ဦးစိုးဝေက အဆိုပါ တန်ဖိုးငွေဖြင့် ဝယ်ယူရန် လက်ခံ သဘောတူညီကြသဖြင့် အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း အရောင်းအဝယ် ပြုလုပ်ကြပါသည်။

- (က) အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်စစ်စစ်များဖြစ်ကြောင်း ရောင်းသူက ဝန်ခံ ကတိပြု ပါသည်။
- (ခ) အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများ၏ ဈေးနှုန်းများမှာလည်း လက်ရှိ ကာလပေါက်ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး၊ လျော်ကန်သည့်ဈေးနှုန်းများကြောင်း ရောင်းသူက ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။



- (ဂ) အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများ၏ ကျသင့်သော စုစုပေါင်း တန်ဖိုးငွေ ကျပ် - ၁၂,၈၀၀,၀၀၀/-
(ကျပ်တစ်ရာနှစ်ဆယ် ရှစ်သိန်းတိတိ)ကို ယနေ့ (၁၀-၅-၂၀၁၀) ရက်နေ့တွင် ပေးချေရန်
ရောင်းသူက လက်ခံရရှိပြီးကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။
- (ဃ) ရောင်းသူမှ စက်ပစ္စည်းများအား ငွေပေးချေပြီးဖြစ်၍ စက်ရုံသို့ အရောက်တပ်ဆင်စေပါမည်
ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

အထက်ပါ သဘောတူညီချက်များကို ရောင်းသူ ဖယ်ယူသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် မတ်ရှု နားလည်
သဘောပေါက်ပြီး ဖြစ်ကြ၍ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ပြားယောင်းသွေးဆောင်မှုမပါဘဲ မိမိတို့၏
လွတ်လပ်သော သဘောဆန္ဒနှင့်အညီ အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် စက်ပစ္စည်းများ
အရောင်းအဝယ် ကတိစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ရောင်းသူ

Winning Way

ဝယ်ယူသူ

Toe Myat Aung

Winning Way Co., Ltd.

(ကုမ္ပဏီ ကိုယ်စား ဒါရိုက်တာ ဒေါ်မာလာဝင်းက
လက်မှတ် ရေးထိုး ချုပ်ဆိုသည်။)

Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.

(ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
ဦးစိုးဝေက လက်မှတ် ရေးထိုး ချုပ်ဆိုသည်။)

အသိသက်သေများ။

စာရင်း

စာရင်း

၁။ အမည် ဒီး ချစ်စေ
မှတ်ပုံတင် ၁/မကန (၇၆) ၁၇၉၉၃၆
နေရပ် မာရော် - (၁၃)၊ ကွန်းကြယ်
မင်္ဂလာဒုံဘက်လမ်း၊ မြို့နယ်၊ ၇၆၁၃၁၆

၂။ အမည် ဒေါ်ကြည်ကြည်ကြည်
မှတ်ပုံတင် ၁၃/ထကန ၁၇၉၁၄၄၀၈၁
နေရပ် မင်္ဂလာဒုံ (၁၃)၊ မကန ၁၁၈၈၁၆
မြို့နယ်၊ မင်္ဂလာဒုံကန်ကန်ဒုတိယမြို့နယ်

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

Building Requirement (Renovation Expenses)

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Kind of Building	No. Of Building	Value (Kyat ,000)
1	<u>Factory & Office</u>		
1	Measuring (180 'x 350 ') One Storied	1	5,900
	Measuring (180 'x 54 ') Three Storied	1	3,000
	Total		8,900

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

Office Furniture Requirement

Sr.No.	Particular	A/U	Qnt.	Price (Kyat)	Value (Kyat)
1	Table & Chair	set	85	13000	1,105,000
2	Chair	unit	30	5000	150,000
3	Meeting Table	set	1	100000	100,000
4	Branches	unit	12	25000	300,000
5	Shelf	unit	30	42000	1,260,000
6	Plastic Basket	unit	110	5000	550,000
7	Stand Fan	unit	10	25000	250,000
8	Settee	set	1	150000	150,000
Total					3,865,000

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5 - 10
I	Total Production		26000	32000	36400	46000	65000
1	Embroidery Fabric	Kg	12000	15000	18000	20000	28000
2	Embroidery Motib	Kg	7000	7500	8000	11000	15000
3	Embroidery Trimming	Kg	7000	7500	8000	11000	15000
4	Ladies' Garment	Dozen	-	1000	1200	2000	3500
5	Garment's Accessories	Dozen	-	1000	1200	2000	3500
I-A	Export (99%) (C.M.P System)						
1	Embroidery Fabric	Kg	11880	14850	17820	19800	27720
2	Embroidery Motib	Kg	6930	7425	7920	10890	14850
3	Embroidery Trimming	Kg	6930	7425	7920	10890	14850
4	Ladies' Garment	Dozen	-	990	1188	1980	3465
5	Garment's Accessories	Dozen	-	990	1188	1980	3465
I-B	Reject - Local Sale (1%)						
1	Embroidery Fabric	Kg	120	150	180	200	280
2	Embroidery Motib	Kg	70	75	80	110	150
3	Embroidery Trimming	Kg	70	75	80	110	150
4	Ladies' Garment	Dozen	-	10	12	20	35
5	Garment's Accessories	Dozen	-	10	12	20	35

II	Price (For C.M.P)	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1	Embroidery Fabric	US\$ / Kg.	5	5	5	6	6
2	Embroidery Motib	US\$ / Kg.	5	5	5	6	6
3	Embroidery Trimming	US\$ / Kg.	5	5	5	6	6
4	Ladies' Garment	US\$ / Dz.	-	36	36	48	48
5	Garment's Accessories	US\$ / Dz.	-	3.6	3.6	3.60	3.6
II - A	Price (For Local Sales)						
1	Embroidery Fabric	Kyat/ Kg.	5000	5150	5300	5450	5600
2	Embroidery Motib	Kyat/ Kg.	5000	5150	5300	5450	5600
3	Embroidery Trimming	Kyat/ Kg.	5000	5150	5300	5450	5600
4	Ladies' Garment	Kyat / Dz.	-	36,000	37,800	39,600	41,400
5	Garment's Accessories	Kyat / Dz.	-	3,600	3,780	3,960	4,140
III	CMP Income						
1	Embroidery Fabric	US\$ 000	59	74	89	119	166
2	Embroidery Motib	US\$ 000	35	37	40	65	89
3	Embroidery Trimming	US\$ 000	35	37	40	65	89
4	Ladies' Garment	US\$ 000	-	36	43	95	166
5	Garment's Accessories	US\$ 000	-	4	4	7	12
	Sub Total (1)	US\$ 000	129	189	216	351	522
	Equivalent Kyat	Kyat 000	774	1,134	1,296	2,106	3,132
III - A	Income (For Local Sale)						
1	Embroidery Fabric	Kyat 000	600	773	954	1,090	1,568
2	Embroidery Motib	Kyat 000	350	386	424	600	840
3	Embroidery Trimming	Kyat 000	350	386	424	600	840
4	Ladies' Garment	Kyat 000	-	360	454	792	1,449
5	Garment's Accessories	Kyat 000	-	36	45	79	145
	Sub Total (2)	Kyat 000	1,300	1,941	2,301	3,161	4,842
	Grand Total	Kyat 000	2,074	3,075	3,597	5,267	7,974

Note : US\$ 1 = Kyat 6

မှတ်ချက်- Ladies' Garment ဆိုသည်မှာသတို့သမီးခေါင်းဆောင်းပုစိများနှင့် ဂါဝန်များတွင်အလှဆင်သည့်ပန်းပွင့်များအား ခေါ်ဆိုခြင်းဖြစ်ပါသည်။

Garment's Accessories ဆိုသည်မှာအမျိုးသမီးသုံးပွဲထိုင်အဝတ်အစားဖြစ်သောခါးပတ်၊ဂါဝန်နှင့်လက်ကိုင်အိတ်များတွင် အလှဆင်သည့် လပန်းပွင့်များအား ပုလဲလုံးဖန်ချောင်းများဖြင့်ထပ်ဆင့် အလှဆင်ထားခြင်းအားခေါ်ဆိုပါသည်။

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

Profit and Loss Statement

(--- in thousand)

Sr. No.	Particular	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5 - 10		
		US\$	Kyat	Tot.Kyat	US\$	Kyat	Tot.Kyat	US\$	Kyat	Tot.Kyat	US\$	Kyat	Tot.Kyat	US\$	Kyat	Tot.Kyat
I	Income															
1	C.M.P	129	1,300	2,074	189	1,941	3,075	216	2,301	3,597	351	3,161	5,267	522	4,842	7,974
		129	-	774	189		1,134	216		1,296	351		2,106	522		3,132
2	Local Sale		1,300	1,300		1,941	1,941		2,301	2,301		3,161	3,161		4,842	4,842
II	Expenditure															
1	Salary & Wages	13	197,420	197,497	19	205,584	205,697	22	205,810	205,939	35	206,054	206,264	52	206,402	206,715
			87,660	87,660		87,660	87,660		87,660	87,660		87,660	87,660		87,660	87,660
2	Maintenance		21,500	21,500		23,400	23,400		23,450	23,450		23,475	23,475		23,525	23,525
			10,560	10,560		10,560	10,560		10,560	10,560		10,560	10,560		10,560	10,560
3	Depreciation		12,700	12,700		14,300	14,300		14,335	14,335		14,383	14,383		14,408	14,408
4	Administration		3,110	3,110		4,410	4,410		4,435	4,435		4,450	4,450		4,480	4,480
5	Selling Expenses		38,000	38,000		39,500	39,500		39,550	39,550		39,580	39,580		39,630	39,630
6	Fuel & Energy		21,000	21,000		22,800	22,800		22,830	22,830		22,870	22,870		22,895	22,895
7	Transportation		130	130		194	194		230	230		316	316		484	484
8	Commercial Tax															
9	10 % Tax on CMP Cha	12.90		77	19		113	22		130	35		211	52		313
10	Lease		2,760	2,760		2,760	2,760		2,760	2,760		2,760	2,760		2,760	2,760
III	Gross Profit	116	(196,120)	(195,423)	170	(203,643)	(202,622)	194	(203,509)	(202,342)	316	(202,893)	(200,997)	470	(201,560)	(198,741)
IV	Net Profit	116	(196,120)	(195,423)	170	(203,643)	(202,622)	194	(203,509)	(202,342)	316	(202,893)	(200,997)	470	(201,560)	(198,741)

Note: US\$ 1 =Kyat 6, Commercial Tax 10 % , Depreciation Rate = 10%

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

Cash Flow Statement

Particular	Construction Period	Operation Period										(Kyat in Thousand)
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Cash in flow												
Net profit		(195,423)	(202,622)	(202,342)	(200,997)	(198,741)	(198,741)	(198,741)	(198,741)	(198,741)	(198,741)	
Depreciation		10,560	10,560	10,560	10,560	10,560	10,560	10,560	10,560	10,560	10,560	
Loan	-											
Sub total (1)	-	(184,863)	(192,063)	(191,783)	(190,438)	(188,181)	(188,181)	(188,181)	(188,181)	(188,181)	(188,181)	
Cash out flow	119,495											
Capital contribution	119,495											
Loan	-											
Loan repayment		-	-	-								
Sub toal (2)	119,495	-	-	-								
Net cash flow		(184,863)	(192,063)	(191,783)	(190,438)	(188,181)	(188,181)	(188,181)	(188,181)	(188,181)	(188,181)	
Cummulative cash flow		(304,358)	(496,421)	(688,204)	(878,641)	(1,066,823)	(1,255,004)	(1,443,186)	(1,631,367)	(1,819,548)	(2,007,730)	

US\$ 1 = KYAT 6

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

List of Local Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries /Month	Monthly	Yearly
1	General Manager	1	150,000	150,000	1,800,000
2	Admin Manager	1	100,000	100,000	1,200,000
3	Financial Manager	1	90,000	90,000	1,080,000
4	Marketing Manager	1	75,000	75,000	900,000
5	Factory Manager	1	100,000	100,000	1,200,000
6	Office Staff	3	50,000	150,000	1,800,000
7	Production Supervisor	8	65,000	520,000	6,240,000
8	Quality Control	5	55,000	275,000	3,300,000
9	Skilled Workers	100	48,000	4,800,000	57,600,000
10	Semi - Skilled Workers	10	38,500	385,000	4,620,000
11	Un - Skilled Workers	15	32,000	480,000	5,760,000
12	Driver	2	45,000	90,000	1,080,000
13	Security Staff & Cleaner	3	30,000	90,000	1,080,000
	Total	151		7,305,000	87,660,000

List of Foreign Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Period
1	Technician	1	6 Months for Assembling Time
2	Technician (Operation Period)	2	Part - Time for Operation Period
	Total	3	

Note : No need to pay remuneration for foreign technicians

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

Fixed Assets Schedule

Sr. No.	Item	Qty (No.)	Costs			Accumulated Depreciation			Net Book Value	Remark
			Opening	Addition During the Year	As at	Opening	For the Year	As at		
1	Land		-	-	-	-	-	-	-	-
2	Building		-	-	-	-	-	-	-	10 % P.A.
3	Machinery & Equipment		-	88,930.00	88,930.00	-	8,893.00	8,893.00	80,037.00	10 % P.A.
4	Generator		-	12,800.00	12,800.00	-	1,280.00	1,280.00	11,520.00	10 % P.A.
5	Furniture & Fitting		-	3,865.00	3,865.00	-	386.50	386.50	3,478.50	10 % P.A.
	Total		-	105,595.00	105,595.00	-	10,559.50	10,559.50	95,035.50	-

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

Annual Raw Materials Requirement (To Be Imported)

SR. NO.	PARTICULARS	UNIT	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - (5 - 10)
1	Knitting Fabric (100 % Nylon)	Kg	1,898	3,465	4,012	5,616	8,697
2	Waving Fabric (100 % Polyster)	Kg	2,366	4,430	5,134	7,222	11,228
3	Lace Fabric (50 % Nylon , 50 % Polyster)	Kg	7,098	10,740	12,342	16,566	24,759
4	Embroidery Yarn (Thread)	Kg	3,536	6,120	7,072	9,792	15,028
5	Embroidery Ribbon	Kg	1,430	2,925	3,400	4,860	7,653
6	Sequin	Kg	2,366	4,005	4,624	6,372	9,741
7	All Kind Of Beads	Kg	3,770	5,720	6,574	8,830	13,205
8	PVC Fabric For Embroidery	Kg	3,536	4,080	4,624	5,712	7,888

CHINA MAX INDUSTRIAL LIMITED

UNITS 601-2, 6/F WAI FUNG PLAZA 664 NATHAN ROAD,
MONGKOK, KOWLOON HONG KONG

MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

CHINA MAX INDUSTRIAL LIMITED.

AND

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 7th day of May, 2010, between CHINA MAX INDUSTRIAL LIMITED. (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. LU CHANG AN (President) on the one part and TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED. (hereinafter referred to as "Party B") represented by U Soe Wai Managing Director on the other part;
2. As a result of discussion regarding the setting up of the Factory in Hlaing Thar Yar Industry Zone, Yangon Division, the parties hereby agree to as follows -
 - (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of Embroidery Fabric, Embroidery Motif, Embroidery Trimming, Ladies garment and garment's Accessories (Viel, Glove, Belt) on deferred payment under basis of C.M.P system.
 - (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
 - (c) Production clearances will be made by Party B.
 - (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
 - (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
 4. If either party wishes to terminate this MOA, three months prior notice will be given.
 5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA, both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.
- Signed on the 7th day of May, 2010.



U Soe Wai

Managing Director

TOE MYAT AUNG GARMENT CO., LTD

In the presence of

Ma Thin Myat Htwe

12 / Ma Ya Ka (N) 122172

No. 1191 Thapaythar

Aung Min Branch lie Mayongane



Mr. Lu Chang An
President

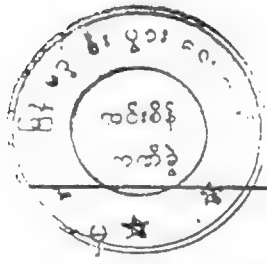
CHINA MAX INDUSTRIAL LTD

In the presence of

Ma Kyau Thi

14 / B. K. L. (N) 202682

Asia Myanmar Co. Ltd.



ငွေစုဘဏ် လက်ကျန်ငွေအတည်ပြုချက် အကြောင်းကြားစာ

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်
အလင်းထိန် - မြို့။

သို့

မိမိ

ဥပဒေရေးရာဌာန၊ နိုင်ငံတော်နှင့် ဗဟို

ဧကန်၊ ရန်ကုန်

ဦးစီးဌာန၊ ဦးစီးဌာန၊ ဦးစီးဌာန၊ ဦးစီးဌာန

နေ့စွဲ၊ ၂၀ ခု၊ ၉.၇.၁၀ - လ - ရက်

အကြောင်းအရာ။

။ ငွေစုဘဏ်လက်ကျန်ငွေ အတည်ပြုမည်ကို။

လူကြီးမင်း၏ ငွေစုဘဏ်စာရင်းအမှတ် ၁၀-၇၃၄၁ တွင် ၂၀ ခု ၉.၇.၁၀ နေ့၌ တည်ရှိသည့် လက်ကျန်
ငွေပေါင်းသည် ၁၄၀၉၃၆၀၄/၄၅ (ကျပ် တစ်ထောင်လေးဆယ်သိန်းလေးရာသုံးရာသုံး) ဖြစ်ကြောင်း
အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

မှန် မမှန် စစ်ဆေး၍ ကွဲလွဲနေလျှင် (၇) ရက်အတွင်း ကျိုးကြောင်းဖော်ပြပြီး အောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ငွေစုဘဏ်
ငွေမှတ်စာအုပ်ပါတင်ပြ၍ လျှောက်ထားစေလိုပါသည်။ တစ်စုံတစ်ရာ ပြန်ကြားခြင်းမရှိပါက ထိုရက်ကတည်းကတည်းက ပြန်ကြားပါ
လက်ကျန်ငွေကို အမှန်ဟု အတည်ပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။

Asst. Manager
Myanmar Economic Bank
The 18th

ငွေစုဘဏ် ရုံးခွဲများ၌ ငွေသွင်းခြင်း၊ ငွေထုတ်ခြင်း ကိစ္စများအတွက် အတည်ပြုလွှာများကို ဘဏ်ခွဲမှ မပျက်မကွက် ရရှိရန်
ရင်းပိုင်ရှင်တို့က စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုကြရန်နှင့် မရရှိပါက ဘဏ်ခွဲသို့ ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရန်။

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No.109, Bo Aung Kyaw Street, Shwe Thanlwin Industry Zone,
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။

။ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ (၄) ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။

။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် (Generator) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ “ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ” (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.) သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန် ၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ အမှတ်-(၁၀၉)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် -(၁၄) တွင် မြေ (၂. ၃၈၆) ဧက (၁၀၃,၉၃၅. ၀၀ စတုရန်းပေ) အကျယ်အဝန်း ရှိသောမြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 400 KVA & 250 KVA (Generator) ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်.



ဦးစိုးဝေ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No.109, Bo Aung Kyaw Street, Shwe Thanlwin Industry Zone,
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၄) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်။

“Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.” သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်ချုပ်သည်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန်ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

(၁) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ (၃,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် (Undergroud Concrete Tank) (၂) လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။

(၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် ၁၀ HP ရှိမော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင် မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။

(၃) စက်ရုံအဆောက်အဦ (၅) လုံး အတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို တစ်လုံးနှင့် တစ်လုံး (၁၀) ပေအကွာစီ ထားရှိရပါမည်။

(၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင်မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့်မီးသတ်စင်(၅)စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်တော်ရာ နေရာတွင်အသင့် အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။

(၅) စက်ရုံ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့် အခြားအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရအမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကိုပြုလုပ်ပါမည်။

(၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံ မီးသတ်သင်တန်းများ သို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်း အလုပ်အမား (၁၀) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန်ပေးအပ်ပြီး မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်.


ဦးစိုးဝေ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။

။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ၊ ဇူလိုင်လ () ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။

။ ဝန်ထမ်းများ ၊ အလုပ်သမားများ အတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု တင်ပြခြင်း။

၁။ “ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ” (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.) သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်လုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ ထိုသို့တင်ပြထားရာတွင် ကုမ္ပဏီသည် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို ဝန်ထမ်း ၊ အလုပ်သမားဦးရေ (၁၅၁) ဦးခန့်ထား၍ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုထားရှိပါသည်။ အဆိုပါခန့်ထားမည့် ဝန်ထမ်းများ၊ အလုပ်သမားများအတွက် လုပ်ခလစာများ အပြင် ခံစားခွင့်များအတွက်လည်း စီစဉ်ထားရှိပြီး၊ ၎င်းတို့၏ ကျန်းမာရေး အတွက် အသိပညာပေးခြင်း၊ အခါအားလျော်စွာ ဟောပြောပွဲများပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ ဆေးပေးခန်းထားရှိခြင်း၊ ဝသော ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုအတွက်လည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားပါသည်။ ထို့အပြင်လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း၊ အပြင်ထိခိုက်မှုအတွက် ဆေးကုသမှုနှင့် ဆေးဝါးများကိုလည်း စီစဉ်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အလုပ်သမားများ နားနေဆောင် စီစဉ်ပေးထားပြီး ၊ စက်ရုံဝင်းအတွင်း သာယာလှပရန် အရိပ်ရပင်နှင့် ပန်းအလှများစိုက်ပျိုးထားပြီးဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်


ဦးစိုးဝေ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.

မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)

မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင်-အငှားစာချုပ်-ဟုခေါ်ဆိုရမည်)ကို၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ----- လ----- ရက်နေ့တွင်၊ အမှတ်-(၁၀၉)၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ နေ ဦးညီညီလွင် (နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၂/လသန (နိုင်) ၀၁၈၇၆၆) (ဤမှ နောင်တွင်-အငှားချထားသူ-ဟုရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုရမည် ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက် ဆန်ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက၊ ၎င်း၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြု လွှဲအပ်ခံရသူများပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်)တို့က တစ်ဖက်

နှင့်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် “ တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.) ”၊ (ဤမှနောင်တွင်- အငှားချထားခြင်းခံရသူ-ဟုရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများအရသော် လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန်ကျင်ကွဲလွဲ ခြင်းမရှိပါက၊ ၎င်း၏တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခံရသူများပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) ဤအငှားစာချုပ်အားချုပ်ဆိုရန်၊ ကိုယ်စားပြုတာဝန်ပေးအပ်ခြင်းခံရသော မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးစိုးဝေက အခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များကိုသတ်မှတ်၍အငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၁။ ရည်ရွယ်ချက်

အငှားစာချုပ်အရ “ အငှားချထားခြင်းခံရသူ ”သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ အမှတ်-(၁၀၉)တွင် မြေဧရိယာ (၂.၃၈၆)ဧကရှိသောမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ စက်ရုံ (၁၈၀-ပေ×၃၅၀-ပေ)နှင့် (၃)ထပ်ရုံးခန်း (၁၈၀-ပေ×၅၄-ပေ)၊ ဂိတ်အဆောက်အဦငယ်(၂)လုံး၊ မီးစက်ခန်း(၁)ထပ်အဆောက်အဦ(၁)လုံး၊ အများသုံးအိမ်သာ အဆောက်အဦ(၂)လုံး၊ ဖုန်းအမှတ်-(၀၉-၈၆၁၆၃၅၀)(၁)လုံး၊ အဝီစိတွင်းသုံး Air Compressor + Motor (၃)စုံတို့ကို နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကနဦး(၁၀)နှစ် ငှားရမ်းခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၂။ အာမခံခြင်း နှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း

အငှားချထားသူသည် ဤမြေကို မိမိလက်ဝယ်တွင်ရှိပြီး၊ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်မှုရှိကြောင်း အာမခံသည်၊ ဤမြေကို အငှားချထားခံရသူအား အငှားချထားရန် သဘောတူသည်။ ဤအငှားချထား ခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံသော ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ နှစ်ဖက်စလုံးသည် ဤသဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ရန် ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာနှင့် ပြည့်စုံသူများဖြစ်ကြောင်း အာမခံသည်။

၃။ ဆောင်ရွက်ရမည့်ဥပဒေသ

ဤအငှားစာချုပ်ဝင်များသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဥပဒေများ၊လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ ကျင့်ထုံးများနှင့်အညီအငှားစာချုပ်ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်များကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည် ။

ငှားရမ်းသည့်စာချုပ်ကာလ

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းတည်ထောင်ရန်အတွက် ငှားရမ်းမည် ကာလမှာ ကနဦး(၁၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းကာလမှာသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့မှ စတင် ရမည်။ ထိုသက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၅) နှစ်ဖြင့် (၂) ကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်ရေးအတွက် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ ဆက်လက်ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ငှားရမ်းခ

ငှားရမ်းခနှုန်းများကိုအောက်ပါအတိုင်းပေးချေရမည်။

- (က) စက်ရုံတည်ထောင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခအဖြစ် (၁)နှစ်လျှင် ကျပ်- ၂,၇၆၀,၀၀၀/- ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက အငှားချထားသူသို့ ပေးချေရမည်။
- (ခ) ငှားရမ်းခကိုသက်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း (၃)လ တစ်ကြိမ် အတွက်ယင်းသုံးလ ကုန်ဆုံး ပြီးနောက် ပထမလ၏ (၁၀)ရက် အတွင်းပေးချေရမည်။
- (ဂ) ငှားရမ်းခကို အစိုးရအဖွဲ့၏ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၃/၉၀ နှင့် အမှတ်၅/၉၃ တို့ နှင့် အညီ (၅) နှစ် တစ်ကြိမ် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ပြီးခဲ့သော (၅) နှစ် တာကာလ၏ ငှားရမ်းခ နှုန်းထားများထက် ၁၅% (တစ်ဆယ့်ငါးရာခိုင်နှုန်း)ထက်မပိုစေပဲ ညှိနှိုင်းပြင်ဆင် သတ်မှတ်ခွင့်ရှိသည်။

၆။ အငှားစာချုပ်၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုနှင့်ကာလ

- (က) ဤအငှားစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထား ခြင်းခံရသူများ ဤစာချုပ်ပေါ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။
- (ခ) ငှားရမ်းခြင်းကာလကိုလုပ်ငန်းများပုံမှန်စတင်သည်ရက် သို့မဟုတ် စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည်နေ့အနက် စောသည့်ရက်မှ စတင်ရေတွက်ရမည် ။

၇။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည် -

- (က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီး နောက်ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး (၃)လကြိုတင်၍ငှားရမ်းလိုသည့် ကာလကိုဖော်ပြ၍ အငှားချထားသူသို့ တင်ပြရမည်။
- (ခ) အငှားချထားသူက ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက ထပ်မံငှားရမ်းသည့် ကာလအတွက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားနှင့် စာချုပ်စည်းကမ်းချက်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ကို ရယူပြီး ဆက်လက်ငှားရမ်းခွင့်ရှိစေရမည်။
- (ဂ) စာချုပ်ပါ အငှားသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလို ခြင်း မရှိလျှင်အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မူလငှားရမ်းထားသည့် မြေနှင့်ဆောက်အင်္ဂါတို့ကို မူလအခြေအနေအတိုင်း ကောင်းမွန်သောအနေအထားဖြင့် အငှားချထားသူသို့ ပြန်လည် လွှဲပြောင်းပေးရပါမည်။

၈။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။ -

- (က) “ငှားရမ်းခ” ကိုမြေခွန်မှအပအခြားသောလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းများအား ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အခများကို တာဝန်ယူရန်။
- (ခ) အငှားချထားသည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း သော်လည်းကောင်း နိုင်ငံသားများကို ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံခြားသားကို ဖြစ်စေ၊ ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရန်။
- (ဂ) ငှားရမ်းထားသောမြေပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရေးအတွက်သာအသုံးပြုရန်။
- (ဃ) ငှားရမ်းသည့် မြေပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ကိစ္စရပ်များပေါ်တွင် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ အားလုံး သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ ဥပဒေများနှင့် အညီ ဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ယူကတိပြုရန်။
- (င) ရေဆိုးများမရှိစေရန်နှင့် စွန့်ပစ်စနစ်တည်ဆောက်အကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းကမ်းဥပဒေနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဒေသအလိုက်ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်စေရေးတို့အတွက် အစီအမံများပြုလုပ်ရန်။
- (စ) ဤအငှားသဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင် အက်ဥပဒေအရမှတ်ပုံတင်ရမည်။ အငှားသဘောတူစာချုပ်ကိုမှတ်ပုံတင်ခြင်းဖြင့်ပေးဆောင်ရမည့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဆ) ငှားရမ်းခများကိုသတ်မှတ်နှုန်းထားနှင့် သတ်မှတ်သောနည်းလမ်းများအတိုင်း အတိအကျ ပေးချေရမည်။
- (ဇ) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံမှလိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်များနှင့် စက်ရုံတည်ထောင်ရန် အသုံးပြုမှုများအား အငှားချထားခြင်းခံရသူထံ သို့လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်သော ခွင့်ပြုချက်များ ရယူပေးရန်။
- (ဈ) နိုင်ငံတကာအဆင်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်သည် စက်ရုံ လုပ်ငန်းအရပ်ရပ်အား မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေနှင့်အညီ အာမခံ ထားရှိရန်။

၉။ “အငှားချထားသူ” ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။ -

- (က) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် အငှားချထားသည့် ငှားရမ်းကာလအတွင်း အငှားချထားသော ပစ္စည်းများကို အေးငြိမ်းချမ်းသာစွာ လက်ဝယ်ထားပိုင်ခွင့်ရှိစေရန်အတွက် “အငှားချထားသူ” ကသော်လည်းကောင်း၊ “အငှားစာချုပ်” ကို ကိုယ်စားပြုသူဟုတရားဝင် ဖော်ထုတ်နိုင်သူက သော်လည်းကောင်း၊ ဤ “အငှားစာချုပ်” အတည် ဖြစ်နေသည့် ကာလအတွင်း ဝင်ရောက် စွက်ဖက်ခြင်း သို့မဟုတ် မညီညွတ်သော အရာမဆို အနှောင့်အယှက်ဖြစ်ခြင်းများ မရှိစေရန်။
- (ခ) မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရန်။

၁၀။ “ အငှားစာချုပ် ” ရပ်စဲခြင်း

(က) ဤ “ အငှားစာချုပ် ” ကို အောက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေ အဖြစ်အပျက်တစ်ရပ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်ပါက ရပ်စဲနိုင်သည်။

- ၁။(က) လုပ်ငန်းတွင်ကြီးမားစွာ ဆက်တိုက်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း။
 - (ခ) အငှားသဘောတူစာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း။
 - (ဂ) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပင် တားဆီးခြင်းမပြုလုပ်နိုင်သော မလွဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ (၆)လထက် ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာခြင်း။
 - (ဃ) သဘောတူစာချုပ်၏ မူလရည်မှန်းချက်များကိုအကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်း မရှိခြင်း။
 - (င) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”က နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၁၀) ပုဒ်မ ၃၉ နှင့် ၄၀ တို့ အရ ရပ်စဲလိုကြောင်း “ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြပြီး ကော်မရှင်၏သဘောတူညီချက်ရလျှင်လည်းကောင်း ။
 - (စ) “အငှားချထား ခြင်းခံရသူ” သည် ဤ “အငှားစာချုပ် ” ချုပ်ဆိုပြီးနောက် ၁၂ (တစ်ဆယ့်နှစ်) လတာ ကာလအတွင်း လုပ်ငန်းကိုစတင်မှုမပြုလျှင်သော်လည်းကောင်း ။
 - (ဆ) “အငှားချထား ခြင်းခံရသူ ” သည် ဤ အငှားစာချုပ်ပါ သဘောတူညီချက်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် လိုက်နာရန် ပျက်ကွက် ခြင်းများအတွက်ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်များ မပြုလျှင်သော်လည်းကောင်း။
- ၂။ သို့သော်ငြားလည်း အငှားချထား ခြင်းခံရသူသည် ၎င်း၏ လုပ်ငန်းများ ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှင့် ပြန်လည်တည်ထောင်မှုပြုလုပ်နိုင်ရန် အတွက် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ၎င်း၏အခွင့်အရေးများကိုခြွင်းချက် အဖြစ် သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤသဘောတူ စာချုပ်ကိုရပ်စဲလိုပါက ရပ်စဲလိုကြောင်းအကြောင်းကြားစာကို အခြားတစ်ဖက် ထံသို့ (၃)လ ကြိုတင်၍ ပေးပို့အသိပေးရမည်။
- ၃။ ဤသို့သဘောတူစာချုပ်ရပ်စဲရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာလျှင် စာချုပ်ရပ်စဲခွင့်ရှိသည်။

၁၁။ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်

ဤ “အငှားစာချုပ် ” ကို ဆောင်ရွက် ခြင်း နှင့် အကောင်အထည်ဖော် ခြင်းတို့အတွက် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှလိုအပ်သည့်သဘောတူညီချက်နှင့် လုပ်ဆောင်ခွင့်ပြုချက်များရရှိပြီးမှအပေါ်တွင်တည်ရှိပါသည်။

၁၂။ စီရင်ပိုင်ခွင့်

ဤ “စာချုပ် ” သည် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်၊ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အညီသာ ဖြစ်စေရမည်။ ထို့အပြင် စာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်းသောကိစ္စ အရပ်ရပ်တွင်မြန်မာနိုင်ငံတရားရုံးများ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို နာခံရမည်။

မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ

အကယ်၍ စာချုပ်ဝင် တစ်ဦးဦးက စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် အခြားတစ်ဦး၏ ဆောင်ရွက်မှုကို လက်ခံရန်ယာယီအားဖြင့် မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့် အခြေအနေကိုသက်ရောက်စေသောလူတို့ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ သို့မဟုတ်မည်သည့်ဖက်ကမျှ ကြိုးစား အားထုတ်ဆောင်ရွက် မှုဖြင့်တားဆီးမရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့်တဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များကိုထမ်းဆောင်ရန် ပျက်ကွက် ပါက အဆိုပါ မလွဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်ကြောင်းကို ဖြစ်ပေါ်သည့်အချိန် မှ (၁၄) ရက်အတွင်း အခြား တစ်ဖက်သို့စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အခြားတစ်ဖက်ကလည်းမလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ကြောင်း လက်ခံပါကစာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးတွင် မည်သည့်တာဝန်မျှမရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်သည့်ကာလကို စာချုပ်သက်တမ်း ကာလမှ ထုတ်နှုတ်ရန် သဘောတူ ကြပါသည်။

မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ လျှင်လျှပ် ခြင်း ၊ သပိတ်မှောက် ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှုများ၊ သူပုန်ထ ခြင်း၊ အဓိကရုဏ်း ဖြစ် ခြင်း၊ အရပ်ဖက်နောက်ယှက်ဖျက်ဆီး ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ ဖြစ် ခြင်း၊ မီးလောင် ခြင်း၊ ရေကြီး ခြင်း၊ မုန်တိုင်းတိုက်ခတ် ခြင်းနှင့် အခြားအလားတူအကြောင်းများ ဖြစ်ပြီး၊ စာချုပ်ဝင်၏ ထိုက်သင့်သောဂရုပြုမှု၊ ဇွဲ လုံ့လတို့ နှင့်ထိန်းချုပ်၍မရပဲ ကျော်လွှားရန် မစွမ်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကို ဆိုလိုပါသည်။

၁၄။ အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ် ခြင်း။

အကယ်၍ အငှားသဘောတူစာချုပ်ပါအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်ပြီးအကောင်အထည် ပေါ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြစ်စေ၊ အဓိပ္ပါယ်လွဲမှားမှုကြောင့် ဖြစ်စေ အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာပါက သဘောတူ စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် ၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး ခြင်းဖြင့် အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကျေအလည် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ မရရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံ အတွင်း၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ခံသမာဓိလူကြီး တစ်ဦးစီခန့်ထားပြီး ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးနိုင်ခွင့် ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တင်မြှောက်ထား သောခံသမာဓိလူကြီးများမှအငြင်းပွားမှုများကိုပြေလည်အောင်ဖြေရှင်းပေးနိုင် ခြင်းမရှိခဲ့ပါက အဆိုပါခံသမာဓိ လူကြီးများသဘောတူသောခိုင်လူကြီး၏အဆုံးအဖြတ်ကိုနှစ်ဖက်စလုံးမှ လက်ခံကြရမည်။ ၎င်းခံသမာဓိလူကြီးများ၏ အဆုံးအဖြတ်မှာ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ် ခြင်း၊ အက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄) အရ ဖြစ်ရပါသည်။ ခံသမာဓိအဖွဲ့၏ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန် နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ရပါမည်။ ခံသမာဓိရုံး၏ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသည်ဘက်မှ ကျခံပေးဆောင်ရမည်။

၁၅။ အကြောင်းကြားစာ

ဤအငှားစာချုပ် နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာ နှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများအား အောက် ပေါ်ပြပါလိပ်စာများ အတိုင်းမြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားပြီးလျှင် စာတိုက်မှ မှတ်ပုံတင်ချောစာ ဖြင့် ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် တဲလက်စ်ဖြင့် ဖြစ်စေ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ ဆက်သွယ်ပေးပို့ ရာတွင် သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုစဉ်က လိပ်စာအတိုင်းသော်လည်းကောင်း ၊ တစ်ဖက်မှ အကြောင်းကြားလာသည့် အခြားလိပ်စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ (၁၄) ရက်အတွင်း ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။

လိပ်စာများမှာ -

(က) အငှားချထားသူ

(၁) အမည်
လိပ်စာ

- ဦးညီညီလွင် (၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၈၇၆၆)
- အမှတ်-၁၀၉၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊
ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူ

(၁) အမည်
လိပ်စာ

- ဦးစိုးဝေ (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)
“ တိုးမြှင့်အောင်အထည်ချုပ်ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ”
(Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.)
- ဘိုခြံရေအားလျှပ်စစ်ဝင်း၊ ပုလဲလမ်း၊
မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ယခုကဲ့သို့ စာရွက်စာတမ်းများပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါတွင် ပေးပို့ခြင်းကိုလက်ခံရယူသည့်ဖက်မှ လက်ခံရရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်း၊ အကြောင်းပြန်ကြားစာရရှိပြီးမှသာလျှင် ပေးပို့ခြင်းကိစ္စပြီးမြောက်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု အတည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍ တစ်ဖက်မှ လိပ်စာအပြောင်းအလဲရှိပါကစာ ဖြင့်ရေးသားပြီး အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ရမည်။

၁၆။ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များနှင့် ရတနာများ

ဤအငှားစာချုပ်အရအငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း မမျှော်လင့်ဘဲငှားရမ်းမြေမှထွက်ပေါ်ရရှိလာသော ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်နှင့် ရတနာများသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရနှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည် ဖြစ်ပြီး “အငှားချထားသူ” သည် သက်ဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများသို့ အကြောင်းကြား တင်ပြလွှဲပြောင်းခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၇။ စာချုပ်ကိုပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

“အငှားစာချုပ်” တွင် မဖော်ပြမိခဲ့သော အချက်အလက် သို့မဟုတ် အခြေအနေ တစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ပြီး၊ စာချုပ်ကိုပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ ညှိနှိုင်းကြပြီ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ အတည်ပြုချက်ကိုရယူလျက်စာချုပ်၏အချက်အလက်နှင့် သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုအပ်ချက်အရ ပြင်ဆင် ညှိနှိုင်းရန် နှင့် ပြင်ဆင်ချက်များသည် စာချုပ်ကြမ်း၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု အဖြစ်မှတ်ယူရမည်။

၁၈။ စာချုပ်ကို ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

ဤ “အငှားစာချုပ်” နှင့် အတူ ပူးတွဲဖော်ပြထားသော နောက်ဆက်တွဲများနှင့် မြေပုံများသည် ဤစာချုပ် ၏အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အဖြစ် ပါဝင်စေရမည်။

၁၉။ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုကာကွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်း

ပတ်ဝန်းကျင်ကိုကာကွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရန် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးအား (C.M.P) စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းထိုး၊ လုပ်ငန်းကပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သည် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်တွင် တာဝန်ရှိသည်။ ကုမ္ပဏီသည် လေ၊ ရေ၊ မြေ နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ကိုထိန်းသိမ်း၍ လိုအပ်သောဆောင်ရွက်မှုများစီမံခန့်ခွဲမှုများပြုလုပ်၍ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုကာကွယ်ပေးရမည်။

၂၀။ အထွေထွေ

ဤအငှားစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များကို သိရှိသဘောပေါက်နားလည်ပြီး ဖြစ်သည့်အလျောက် စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤစာချုပ်အထက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အောက်ပါ အသိ သက်သေများ ရှေ့မှောက် တွင်လက်မှတ်ရေးထိုး ရိုက်နှိပ်ကြပါသည်။

အငါးချထားသူ



ဦးညီညီလွင်

၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၈၇၆၆

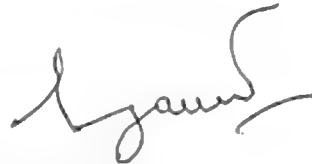
အငါးချထားခြင်းခံရသူ



ဦးစိုးဝေ (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)
တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
(Toe Myat Aung Garment Co.,Ltd.)

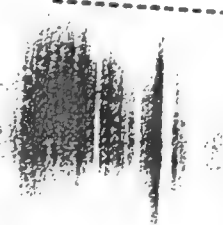
အသိသက်သေများ။

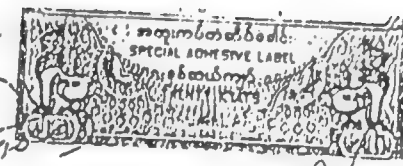




၁။-----
အမည်-----အောင်မြင်ထွန်း-----
မှတ်ပုံတင်-----၁၂-မက-၂၆၇-၁-၁၁၁၁၁၁-----
နေရပ်-----အမှတ် ၁၁၁-၁-၁၁၁၁၁၁-----
-----ဦးအောင်မြင်ထွန်း-----
ချုပ် ကုန် :

၂။-----
အမည်-----မောင်မြတ်သူ-----
မှတ်ပုံတင်-----၁၄-မက-၂၆၇-၁-၁၁၁၁၁၁-----
နေရပ်-----အမှတ် ၁၁၁-၁-၁၁၁၁၁၁-----
-----မောင်မြတ်သူ-----





SPECIAL ADHESIVE LABEL
 (താല്പര്യ)
 THERMATEC

၃၃၆၊ (ပြေး) အဖွဲ့ အဖွဲ့ အသံ (အသံ) အရ ထုတ်ပေးသည်။
အသံ (အသံ)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ဘဏ္ဍာ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့ဖြူးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင်
“သင်းချထားသူ”ဟု ခေါ်ညွှန်းသည်။ “သင်းချထားသူ”ဆိုသည် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွဲ့ဖြူးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို
ဆက်ခံသူများ။ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

[illegible]

အဘိုး တချုပ်သူက-နောက်ထပ် သတ်မှတ်ထားသည့် ပြဌာန်းမှုကို ပေးအောင်ရန် သဘောတူဖွယ်ကြောင့် လမ်းကောင်း၊
နောက်တွင်ပါရှိသော ပရိသတ်ခံချက်များကို ပြုစုသောကြောင့်လည်းကောင်း။ အောက်ပါစာအုပ်၌ ဖော်ပြထားသော ပြဌာန်းမှု
အားလုံးကိုဆိုပြောရန်နှင့် သက်ဆိုင်သော ဝိုင်ဆိုင်ဖွင့်များ။ ဝိုင်-ဆွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား
အခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အဘိုးချထားသူက အဘိုးတချုပ်သူအား။ ဤတချုပ်ဖြင့် အဘိုးချထားသည်။ အဆိုပါပြေကွက်အတွင်း
ပြေပေါ်ပြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တပ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ပြေမြှုပ်အထွားများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries)
စသည်တို့သည်ဤတချုပ်ဖြင့် အဘိုးချထားခြင်း၌ ပါဝင်နေ။ ထိုသို့ ဂွာဖွေတွဲဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါပြေကွက်၏
မျက်နှာပြင်ကိုနောက်၊ ယက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အဘိုးတချုပ်သူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အဘိုးချထားသူက
ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲပြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ်
စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ အောက်လက်ထောက်ကြီးဌာန၏ ခြံအောက်
သုံးသိမ်းမှု ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီ ဆွန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

တို့ကြောင့် ဤဇာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၇.၁၀.၂၀၀၇ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အသားဇာချုပ်ရသူအား အဆိုပါပြေကွက်ကို အသားချထားသည်။

[illegible]

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသည့် အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

အုပ်ကြီးရေးရာ

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နှိုင်းတစ်စက်ကို အငှားချထားသူက ပီပီ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရု ရသည့် အောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစွဲကြံပြုလုပ်၍ တပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နှိုင်းတစ်စက်ကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူထုများပြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နှိုင်းတစ်စက်ပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသည့် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြောကျွန်ုပ်တို့နေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက်တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည်အတွက် နှစ်နှစ်မှပိုမို ပေးပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကုန်ကျနေသေးသော ကာလအပို အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင်ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသည့် အငှားချထားသူက ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့မဟုတ် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူသည် တာဝန်မရှိသည်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထွတ်ထွေဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြန်လည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါပီပီပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသည့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန်မီ ခြောက်လအတွင်း ပျက်ဆီးသိမ်းယူ ခံနိုင်ရည်ရှိသည်။ သို့မဟုတ် ထိုသို့ သိမ်းယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုလူထုအသုံးအဆောင်အတိုင်းပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၀) ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ၊ (၆) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး ဖွံ့ဖြိုးရေးဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည်အခါ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည်အခါ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄- အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသည့် အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါ နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသည့် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဌာန်းထား သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြု။ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆုံးသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်းပြီးစီးစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားစာချုပ်ရသည့် အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းအောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသည့် စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသည့်ပေးဆောင်ရန်။

မူရင်း

အိုးအိမ်ပုံစံ
အကိမ် - JJ

..... မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် မှ မြေကွက်အမှတ် ၏ မြေပုံ
၁ - လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

..... ရေယာ

စတုရန်းပေ

ကေ

.....
မြေတိုင်း (၄)

မြေတိုင်း (၃)

.....
မြေတိုင်း (၂)

.....
စတုရန်းပေ
ကေ
.....
.....
မြို့နယ်အမှတ် ၁၀၉
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြို့နယ်မြေတိုင်းတာမှတ်ရေးမှူး
မြို့နယ်အမှတ်အသားမြေပုံရေးမှူး

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

No.109, Bo Aung Kyaw Street, Shwe Thanlwin Industry Zone,
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း။

ကျင်းပသည့်နေ့ရက် ။

။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မေလ () ရက်။

ကျင်းပသည့်နေရာ ။

။ ကုမ္ပဏီရုံးခန်းရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ။

ကျင်းပသည့်အချိန် ။

။ နံနက် ၁၀ : ၃၀ နာရီ ။

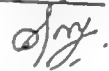
တက်ရောက်သူများ

ရာထူး

လက်မှတ်

၁။ ဦးစိုးဝေ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ



၂။ ဒေါ်ကြည်ကြည်မော်

ဒါရိုက်တာ



၃။ ဦးချစ်ပေ

ဒါရိုက်တာ



အစည်းအဝေးတွင် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးစိုးဝေ မှ သဘာပတိ အဖြစ် ဆောင်ရွက်ပါသည်။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ အမှတ်-(၁၀၉) တွင် မြေ နှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်း၍ မြေ(၃) ဧက(၁၃၀,၆၈၀. ၀၀ စတုရန်းပေ)တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် လုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ တင်ပြရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေး ကြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်များ။

(၁) ကုမ္ပဏီသည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ အမှတ်-(၁၀၉) တွင် မြေ နှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်း၍ မြေ(၂. ၃၈၆) ဧက(၁၀၃,၉၃၅. ၀၀ စတုရန်းပေ)တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် လုပ်ငန်းအတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ (C.M.P ဝန်ခံဖြင့်) အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

(၂) အဆိုပါမြေကွက် ငှားရမ်းခြင်း ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆိုရန် အတွက်ကုမ္ပဏီ ၏ ကိုယ်စား လိုအပ်သည်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးစိုးဝေ အား တာဝန် ပေးအပ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အစည်းအဝေးကိုနံနက်ပိုင်း (၁၁ : ၃၀) နာရီ အချိန်တွင်အောင်မြင်စွာရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။



ဦးစိုးဝေ



ဒေါ်ကြည်ကြည်မော်



ဦးချစ်ပေ

လေးစားစွာဖြင့်.



U SOE WAI

Managing Director

TOE MYAT AUNG GARMENT CO., LTD.

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

စက်ရုံအဆောက်အဦ ရွှေမျက်နှာစာပုံ



TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

စက်ရုံအဆောက်အဦ ဘေး(လက်ယာဘက်)ပုံ

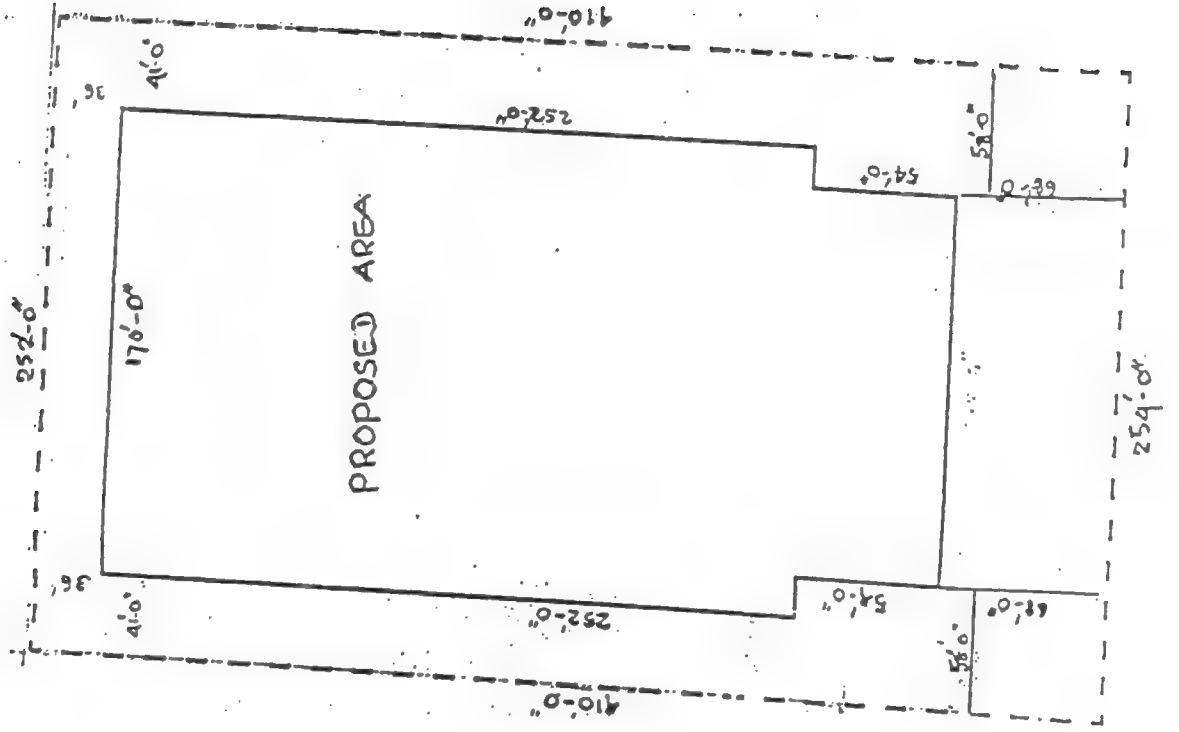


TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED.

စက်ရုံအဆောက်အဦ ဘေး(လက်ဝဲဘက်)ပုံ



လုပ်ငန်းတည်နေရာပြ မြေပုံ



လုပ်ငန်းအမည်နှင့်လိပ်စာ
TOE MYAT AUNG GARMENT CO., LTD.
NO.8, MYA KAN THAR (4) STREET,
MYA THIDA QUARTER, PYIN OWIN VIL-
LAGE, MINGALARDON T/S, YANGON.

4. Registration No. & Date

ကြီးကြပ်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ

MYA THA RA Union of Myanmar

Ministry of Commerce

13682

Directorate of Trade

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER
REGISTRATION

ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Note: ☐ Please tick (✓) where applicable

သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်တံဆိပ်သားပြုပါ

2. Contact No.ဆက်သွယ်ရန်

283234

Telephone No.

တယ်လီဖုန်းနံပါတ်

Fax No.

ဖက်စ်နံပါတ်

Telex No.

တဲလက်စ်နံပါတ်

3. Business Registration No. 840/2000-2001

လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်

5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

☐ a) Sole Proprietorship

☐ b) Partnership

☒ c) Limited Company

☐ d) Co-operative Society

(Myanmar or Foreign)

တစ်ဦးတည်းပိုင်

အစုစပ်

လိမ္မော်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/နိုင်ငံခြား)

သမဂ္ဂသမားတစ်သား

☐ e) Others (please specify)

အခြား (ဖော်ပြရန်)

PRODUCTION

ကျွန်ုပ်တို့၏ ပါလီယို ဇန်း (၄) များ စတင် လုပ်ငန်းစဉ်

Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/ Importer subject to the following terms and conditions:

အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.

ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကုန်သတ်ထားသောကုန်ပစ္စည်းအမည်များမှလွဲ၍ ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.

လုပ်ငန်းရှင်သည်မှတ်ပုံတင်ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for THREE year(s) up to 31-10-2000 TO 30-10-2001

မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း

၃

နေ့ထိ

Aye Hle

31/10/2000

or DIRECTOR GENERAL

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)

AYE MU-ASSISTANT DIRECTOR

12/31/10



7. Extension of Export/ Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

Period Extended

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

Authorised Signature & Name

ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်

Aye Hle

17/10/03

AYE MU-ASSISTANT DIRECTOR

17/10/03

(1) 31.10.2003 up to 30.10.2005

နေ့မှ

ထိ

(2) 15.6.2006 up to 30.4.2008

နေ့မှ

ထိ

(3) up to

နေ့မှ

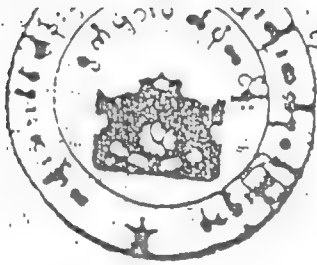
ထိ

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ ၁၅/၁၀/၀၃ မှ ၁၅/၁၀/၀၈

THAN-THAN-EI-ASSISTANT DIRECTOR

17/10/03

- (၁) လူသုံး ကုန်ပစ္စည်း များ ထုတ်လုပ်ခြင်း ။
- (၂) ဂျပန် စစ် နှင့် ဆက်သ ရော နှင် ကုန်ပစ္စည်း များ ထုတ်လုပ်ခြင်း ။
- (၃) အထည်အလိပ် နှင့် အဝတ်အစား များ ထုတ်လုပ်ခြင်း ။
- (၄) အနီး ရစ် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တု ဖွဲ့ခြင်း ၊ တူးဖော်ခြင်း ၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း ၊ ပြုပြင်ခြင်း နှင့် ထွက်ရှိ သော ကုန်ပစ္စည်း များကို ရောင်း ချခြင်း လုပ်ကိုင်ခြင်း ။



ပြည်ထောင်စုလူမှုဝန်ထမ်းများ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ရက-စ (ဂ) ၀၀၁- / ၂၀၁၀- (၈၉၂၁)
ရက်စွဲ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၂၃) ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

အဖွဲ့အစည်း (၁၀၀၉-၂)၊ ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးရုံး၊ လမ်းမ

အမှတ် ၁၃၄၊ စက်မှုဇုန် - ၁

လှိုင်သာယာမြို့ - မြောက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။

။ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (ယာယီ) သက်တမ်းတိုးခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။

။ကုမ္ပဏီ၏ ... ၁၄.၁၂.၁၀ ... ရက်စွဲပါစာ။

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ... ၁၄.၁၂.၁၀ ... အတည်ပြုချက် ... လီမိတက်
မှ သက်တမ်းတိုးဖြင့် ပေးပါရန် တင်ပြလာခြင်းကို (-၂၃-၆-၂၀၁၀) ရက်နေ့တွင် ယာယီ
သက်တမ်းတိုး မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးလိုက်ပါသည်။

၂။ ဤ သက်တမ်းတိုး မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်မှာ ယာယီသာ ဖြစ်သည်။ တင်ပြချက်ကို
အဆင့်ဆင့် စိစစ်ပြီးနောက် အတည်ပြုချက် ရရှိပါက မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (မူရင်း) ဖြင့် လဲလှယ်၍
ထုတ်ပေး ပါမည်။ တင်ပြချက် မပြည့်စုံ၍ အတည်ပြုချက်မရရှိပါက ဤယာယီ မှတ်ပုံတင်
လက်မှတ်ကို ပယ်ဖျက်မည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ငွေပေးသွင်းထားသော မှတ်ပုံတင် ကြေးငွေကိုလည်း
ပြန်လည် ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်ကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ဆင့်ဆင့်သန်း - လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို -

- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ



ဆက်တမ်းတိုး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သားစိမ့်ကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ်၈၄၀..... / ၂၀၀၀-၂၀၀၁

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ.....တိုးမြှောက်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ
.....လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၀.၀.၅၈၊ စက်တင်ဘာ... လ၊ ၇....ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့်
ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု
INDUSTRIAL PRODUCTION

(ထွန်းထွန်းနိုင်)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO.840.....of 2000 - 2001

I hereby certify thatTOE...MYAT...AUNG...GARMENT.....
.....COMPANY...LIMITED..... is this day incorporated

under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Nay Pyi Taw thisSEVENTH..... day
ofSEPTEMBER..... TWO THOUSAND

စက်မှု အထွေထွေ တည်ရှိရာအရပ်အချို့
စက်မှုလက်မှုနှင့်တွင် ဖြစ်စေမှုမည်၊
(သို့မဟုတ်) လူနေရပ်ကွက်နှင့်ထပ်
မတ်ကအရပ်၌ဖြစ်စေမည်။

(TUN TUN NAING)
DIRECTOR GENERAL

Directorate of Investment and Company Administration

Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ) သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ
 (၂၃.၆.၁၀) မှ (၂၂.၁၂.၁၀) ရက်နေ့တစ်နှစ် (၆ လ)
 သက်တမ်းအတွက်သာဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်းမတူနည်းပုံ
 အခြေတမ်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်(မူရင်း) နှင့် လဲလှယ်ရပည့်ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
 (ဆင့်ဆင့်သန်း၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ဘောက်ဖေါပြပါ လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များအနက် (၄) မျိုးကိုသာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါသည်။

- (၁) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို ခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ကာကွယ်ရန်~~
- (၂) ~~(အိတ်ကုန်) နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၃) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၄) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၅) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၆) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၇) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၈) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၉) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၁၀) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~
- (၁၁) ~~အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများကို (အိတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းများ) ကာကွယ်ရန်~~

- ၀ (✓) လျှပ်စစ်နှင့် အိတ်ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- ၀ (✓) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- ၀ (✓) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
 (ဆင့်ဆင့်သန်း၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)



FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the made on. 14th of October, 2002.
on the of 200 of the *

TOE MYAT AUNG GARMENT
COMPANY LIMITED

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash 170 shares

Nominal amount of the shares so allotted Ks . 1,700,000/-

Amount paid or due and payable on each such share Ks . 10,000/-
Fully paid up

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash :

Nominal amount of the ordinary shares so allotted Nil

Amount to be treated as paid on each such share Nil

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.


Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by :

Names, Address and Description of Allotees

Names & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. U Soe Wai 7/Pa Ma Na(Naing) 017619	E.P.C Compound, Bochan Pyin-Ma- Pin, Mingalardon Township, Yangon.	Merchant		100 shares
2. Daw Kyi Kyi Maw 13/Ta Ka Na(Naing) 144081	No.1, Mya Kan Thar Street, Mya Thida Quarter, Pyin- Ma Pin, Mingalardon Township, Yangon.	Merchant		50 shares
3. U Chit Pe 1/Ma Ka Na(Naing) 059936	No.13, Kwan Chan Road, Mingalar Taung Nyunt Town- ship, Yangon.	Merchant		20 shares
			Total	170 shares

Signature  U SOE WAI
Managing Director
TOE MYAT AUNG GARMENT CO., LTD.
Date 14.10.2002



FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 1st of January 200 2010
on the 200 of the TOEMYATAUNG GARMENT
CO., LTD.

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash 4,800 Shares

Nominal amount of the shares so allotted Ks. 48,000,000/-

Amount paid or due and payable on each such share Ks. 10,000/-
(Fully Paid Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted NIL

Amount to be treated as paid on each such share NIL

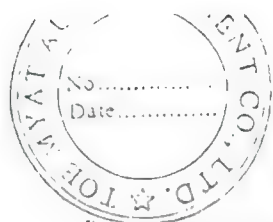
The consideration for which such shares have been allotted is as follows:-

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act, it is to be noted that:-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the top of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the words made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.



Presented for filing by : U Soe Wai (Managing Director)

Name, Address and Description of Allottees

Names & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. U Soe Wai 7 Pa Ma Na (Naing) 017619	E.P.C Compound, Bachan, Pyin Ma Pin, Mingalardon Township, Yangon.	Merchant		3890 Shares
2. Daw Kyi Kyi Maw 13. Ta Ka Na (Naing) 144081	No.1, Myakanthar Street, Myathida Quarter, Pyinmapin, Mingalardon Township, Yangon.	Merchant		440 Shares
3. U Chit Pe 14 Ma Ka Na (Naing) 059936	No.13, Kwan Chan Road, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.	Merchant		470 Shares
			Total:	4,800 Shares

Signature

U SOE WAI

Managing Director

TOE MYAT AUNG GARMENT CO., LTD.

Date

1-1-2010



FORM VI
RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the made on the da 22nd of October 199 2000.

on the of 19 of the TOE MYAT AUNG GARMENT
COMPANY LIMITED.

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash 30. shares.

Nominal amount of the shares so allotted Ks.300,000/-

Amount paid or due and payable on each such share Ks.10,000/-
Fully paid up:

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted NIL

Amount to be treated as paid on each such share NIL

The consideration for which such share have been allotted is as follows:

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

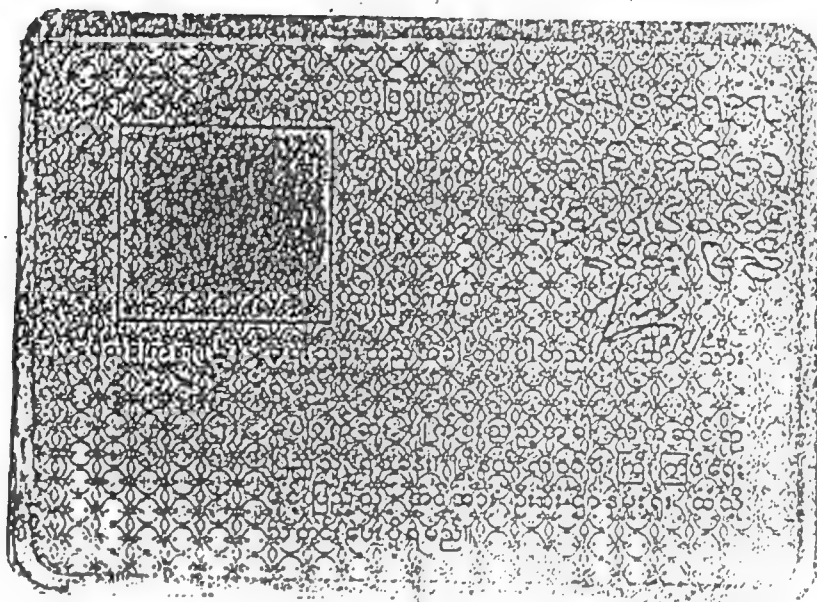
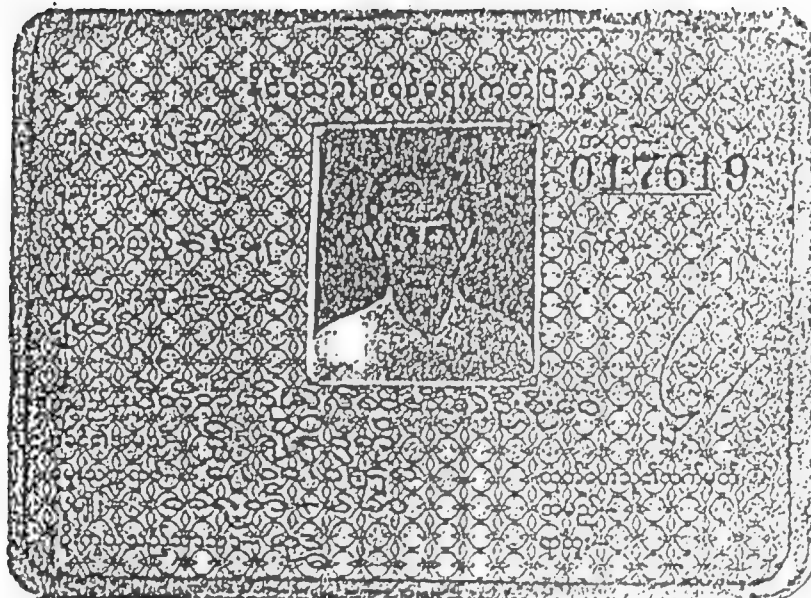
1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Signature

U Soe Wai
Managing Director
Toe Myat Aung Garment Co., Ltd.



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အမှရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

ဆင်းစွဲစွဲတမ်း

နှင့်

ဆင်းစွဲစည်းမျဉ်းများ

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏




သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

* * * * *

- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် "တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်" ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။
- ၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည် ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သန်းတစ်ရာ တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

- (၁) နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါ ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။
- (က) လယ်ယာကောင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်မြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (ခ) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊
- (ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊
- (ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (င) ဓာတ်မြေဩဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (ဆ) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (ဇ) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (ဈ) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (ည) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (ဋ) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (ဌ) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (ဍ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၂) အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ နှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းချရန်။
- (၃) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ၊ အပိုပစ္စည်းများနှင့် အခြားဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်။
- (၄) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။
- ခြွင်းချက်။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ယေးတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့၊ ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ဖော်ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဒေါ်ကြည်ကြည်မော် (ကုန်သည်) အမှတ် ၁၊ မြကန်သာလမ်း၊ မြသီတာရပ်ကွက်။ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၁၃/တကန(နိုင်) ၁၄၄၀၈၁		
၂။	ဦးစိုးဝေ (ကုန်သည်) လျှပ်စစ်ဝင်း၊ ဗိုလ်ခြံ၊ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၇/ပမန(နိုင်) ၀၁၇၆၁၉		
၃။	ဦးချစ်ဖေ (ကုန်သည်) အမှတ် ၁၃၊ ကွမ်းခြံလမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၁/မကန(နိုင်) ၀၅၉၉၃၆		

ရန်ကုန်၊ နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၀ ခုနှစ်၊ () ရက်။
အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးဆီနွဲ့ (အယ်လ်အယ်လ်ဘီ)

တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေနှင့် ဥပဒေအကြံပေး

၃၀၊ (ပထမထပ်)၊ ၄၄-လမ်း၊

ဦးဆီနွဲ့ (အယ်လ်အယ်လ်ဘီ)
*ဥပဒေအကြံပေး ဥပဒေနှင့် ဥပဒေအကြံပေး
ဦးဆီနွဲ့ (အယ်လ်အယ်လ်ဘီ) ဦးဆီနွဲ့ (အယ်လ်အယ်လ်ဘီ) ဦးဆီနွဲ့ (အယ်လ်အယ်လ်ဘီ)
၃၀ (ပထမထပ်)၊ ၄၄-လမ်း၊
ပိုင်ဆိုင်မှုအခွင့်အလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း-၉၆၁၃၂။

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၉၉၉

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

တိုးမြှင့်အောင် အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီ လိမ္မိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

- ၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇ (၂) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

- ၂။ ဤ ကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။
- (က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(စ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန်အတွက် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာများ

- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည် ရင်းနှီးငွေသည် ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သန်းတစ်ရာ တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။
- ၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြ စေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ် ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံ တောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေ အတွက်သည် (၂) ဦးထက် မနည်း၊ (၉) ဦးထက် မများစေရ။
ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်-

- (၁) ဒေါ်ကြည်ကြည်မော်၊
- (၂) ဦးစိုးဝေနှင့်
- (၃) ဦးချစ်ဖေတို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည် ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့် ဒါရိုက်တာက မဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာ အားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ် ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများ ထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အပိုက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရှိရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရှိရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ပြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ပြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရှိရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်း များ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုး ရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာ နှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကို သို့သော် ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

- ၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။
 - (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
 - (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော
ဇာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ
ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာ
များကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ
တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက
လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး




၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်
တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး၊ သို့မဟုတ်
အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့်
စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ
အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ
တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့်
တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဒေါ်ကြည်ကြည်မော် (ကုန်သည်) အမှတ် ၁၊ မြကန်သာလမ်း၊ မြသီတာရပ်ကွက်။ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၁၃/တကန(နိုင်) ၁၄၄၀၈၁		
၂။	ဦးစိုးဝေ၊ (ကုန်သည်) လျှပ်စစ်ဝင်း၊ ဗိုလ်ခြံ၊ ပျဉ်းမပင်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၇/ပမန(နိုင်) ၀၁၇၆၁၉		
၃။	ဦးချစ်ဖေ (ကုန်သည်) အမှတ် ၁၃၊ ကွမ်းခြံလမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၁/မကန(နိုင်) ၀၅၉၉၃၆		

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၀ ခုနှစ်၊ လ၊ () ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့နောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးအိန် (အယ်လ်အယ်လ်ဘီ) ဦးအိန် (အယ်လ်အယ်လ်ဘီ)
 *ဖူးဖူးချစ်ချစ် စုနေနှင့်ဥပဒေကြမ်း တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေနှင့် ဥပဒေကြမ်း

၃၀ (ဝထမထပ်)၊ ၄၄-လမ်း၊
 နီလ်ကထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊
 ၃၀၊ (ပထမထပ်)၊ ၄၄-လမ်း၊
 မိုလ်ကထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း-၉၆၁၃၂။

५६-६७०५

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

□ □ □ □ □

- I. The name of the Company is "TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED."
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The Authorised Capital of the Company is Ks. 100,000,000/- (Kyats One Hundred Million Only) divided into (10,000) shares of Ks. 10,000/-(Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.




To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in joint-venture with any local or foreign partners.

- (a) Growing, producing, harvesting, preserving, packaging, milling and manufacturing of agricultural and farm produces.
 - (b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned), milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.
 - (c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
 - (d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
 - (e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
 - (f) Manufacturing of personal goods.
 - (g) Manufacturing of household goods.
 - (h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
 - (i) Manufacturing of Arts and crafts, lacquerwares and furniture.
 - (j) Manufacturing of construction materials and paints.
 - (k) Manufacturing of factory utensils.
 - (l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
 - (m) Manufacturing of medicines.
 - (n) Manufacturing of textile, garments and clothings.
- (2) To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
- (3) To carry on the business of construction works and to import machinery, spare parts and other construction materials necessary for the above mentioned activities.
- (4) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO: - Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

(3)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signature
1.	Daw Kyi Kyi Maw, (Merchant) No. 1, Mya Kan Thar Street, Mya Thidar Quarter, Pyin-Ma-Pin, Mingalardon Township, Yangon.	Myanmar 13/ Ta Ka Na (Naing)- 144081		
2.	U Soe Wai, (Merchant) E.P.C. Compound, Bochan, Pyin-Ma-Pin, Mingalardon Township, Yangon.	Myanmar 7/ Pa Ma Na (Naing)-017619		
3.	U Chit Pe, (Merchant) No. 13, Kwan Chan Road, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.	Myanmar 1/ Ma Ka Na (Naing)-059936		

Yangon. Dated the _____ day of _____, 2000.

It is hereby certified that the persons mentioned above
put their signatures in my presence.



U Ye Noos (LL.B.)

Advocate & Legal Advisor

30, (First Floor), 44th Street,

Botataung Township, Yangon. Phone 96132.

U YE NOOS (LL.B.)

Advocate & Legal Advisor

30 (F/F); 44th Street

Botataung Township, Yangon

Phone: 296132.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

TOE MYAT AUNG GARMENT COMPANY LIMITED

□ □ □ □ □

1. The regulations contained in Table (A) in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The Compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect :-
- (1) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
 - (2) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 100,000,000/- (Kyats One Hundred Million Only) divided into (10,000) shares of Ks. 10,000/- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine,

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (9).

The First Directors shall be:

- (1) Daw Kyi Kyi Maw,
- (2) U Soe Wai.....and
- (3) U Chit Pe.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.
9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or in her own name, and it shall be his duty to comply with the provisions of Section (85) of the Myanmar Companies Act.
10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Directors may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting to the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:—

- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
- (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
- (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
- (4). To secure the fulfilment of any contracts or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
- (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
- (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Department Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organisation of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided. Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
- (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
 - (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
 - (3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

